BON DIA Aruba

Diabierna, 12 di Mei, 2006 Website: Bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,25 Florin

Hues ta dicidi awe si Fever Show ta sigui mañan si of no

Lesa pagina 3.

Taxistanan disgusta pa aumento di gasoline y diesel

Lesa pagina 3.

Fundacion Aruba Ban Yuda a yuda tres famia

A parti 40 mil florin

Lesa pagina 4.

E gobierno ya ta tambaleando caba

Diferente discusion den Conseho di Minister por poco a pone gobierno Antiano cai

Lesa pagina 6.

Un dama ta keda levemente herida

Auto ta bolter ayera nochi na Sero Patrishi





SERO PATRISHI – Ayera nochi alrededor di 9.15 un vehiculo cu tabata bayendo den direccion di playa no ta yega su destino pero ta bolter dilanti Sero Patrishi number 1.

Segun testigonan na e sitio, nan a mira e vehiculo ta biniendo for di Paradera den direccion di Playa na dado momento ta ira e vehiculo ta bai den su man robes despues ta haci un bira violento bek na su man drechi cu consecuencia cu e vehiculo ta bolter y ta bai len riba un palo di lus.

E hoben dama a Sali ta cana, y bisiña nan a dune un stul pa e por sinta wardando riba ambulans.

E la keda levemente herida y a wordo transporta cu ambulans pa hospital.

BON DIA Aruba

AHATA y PriceWaterhouseCoopers Aruba

ta sera un Sociedad pa un Aliansa Strategico

Sosten na e programa educativo di e asociacion ta e punto cardinal di e union aki



ORANJESTAD – PriceWaterhouseCoopers Aruba a cera un alianza cu Aruba Hotel and Tourism Association, e prome organizacion den su estilo pa tuma e paso aki. Ayera Sr. Jorge Pesquera, Presidente y CEO di AHATA y Sr. Edsel Lopez, Gerente socio di PriceWaterhouseCoopers Aruba, a firma e documentonan necesario cu ta oficialisa un sociedad historico na nomber di nan respectivo organizacionnan, demonstrando e compromiso pa cu e comunidad local di turismo y e desaroyo di e talento local pa dirigi Aruba pa un futuro.

Sr. Lopez a bisa di ta orguyoso cu PriceWaterhouseCoopers Aruba ta e prome "Signature Alliance Partner di AHATA, esta un socio strategico." E motibo cu a scohe AHATA ta basa riba e acercamento algun luna pasa pa organisa un seminario riba tereno di turismo. "Ta un seminario cu nos a organisa 5 aña pasa cu tabata un exito rotundo. AHATA a bin cu un otro proposicion, pa forma un sociedad cu otro, pa organisa mas seminario." Lopez a bisa cu a haya esaki un bon idea y e resultado ta e alianza.

E motibo cu PriceWaterhouseCoopers Aruba a scohe pa AHATA, ta pa motibo cu e asociacion ta acapara mayoria, "sino tur e sector di turismo di Aruba. Mientras cu 70 porshento di nos GDP ta bin di turismo, un gran parti di nos trahadonan ta traha den e sector turistico, sea directamente of indirectamente," Sr. Lopez a comenta. "AHATA ta conoci como un organisacion proactivo y dinamico." Como tal, e compania a mira e posibilidad pa traha mas cerca di otro como algo positivo, y ta bisa cu no tabatin un miho organisacion pa uni cu no ta AHATA. Ademas, e union aki ta mustra e compromiso di PriceWaterhouseCoopers cu Aruba y tambe pa trece idea nobonan hunto cu AHATA pa yuda eleva e interes di turismo y yuda e pais den su totalidad.

Jorge Pesquera a bisa cu e Sociedad Signatura di Aliansa, ta un categoria nobo di miembrecia. E programa aki ta permiti AHATA, pa atrae socionan corporativo local clave, pa apoya e plannan strategico di AHATA den e areanan di mercadeo, desaroyo profesional, desaroyo economico sostenibel, y ambiental, mescos tambe, training y educacion.

ALIANSA STRATEGICO

E Aliansa Strategico cu PriceWaterhouse Coopers, lo apoya AHATA den ehecucion di su "Professional Development Speakers Series." Hans Ruiter, tambe di PriceWaterhouse Coopers a bisa cu AHATA ya pa hopi decada ta hopi importante pa desaroyo di turismo. E organisacion nobo di AHATA ta para firme tras di e programa educativo nobo aki, cu awor por conta cu sosten di Price Waterhouse Coopers Aruba tambe.

E Speakers Series ta atrae lidernan di industria, reconoce internacionalmente, pa comparti experiencianan, tendencianan global y conocemento. Programanan di pasado a inclui presentacionnan riba inteligencia di negoshi, marca-nan, Drentando den e Experiencia di Economia, y tambe Mercadeo.

"Nos ta encanta pa conta riba un marca mundial manera PWC, como nos prome Socio di Signatura di Aliansa," Pesquera a bisa. "Nan ekipo aki na Aruba, entre nan Edsel Lopez, Hans Ruiter, Lorena Maduro y Ruben Goedhoop, tabata personanan clave den hopi projectonan di turismo y a duna servicionan na hopi miembro riba un variedad grandi di, impuesto, servicionan di conseho di negoshi y asuntonan financiero," Pesquera a agrega.

Como un miembro valora, recursonan di PWC lo por ta di gran beneficio pa AHATA, den cuadro di su capacidadnan di inteligencia di negoshi, ademas di poneo direccion strategico pa nos asosacion. Mas importante ta, cu e apoyo di fondonan di PWC, AHATA lo por expande riba e programanan di calidad y oradornan invita pa bin Aruba.

Como un resultado di nan colaboracon, awe AHATA ta presenta e prome Speaker Series, hunto cu PriceWaterhouseCoopers, na Aruba Marriott Resort, for di 8 a.m. te 12or di merdia.

E orador invita ta Sr. Bob Gilbert, presidente y CEO di Hotel Sales and Marketing Association International (HSMAI), kende lo hasi un presentacion riba "Envisioning the Future—Skills for Sales & Marketing Success."

Tur dos organisacion ta uni bao di e mesun bandera, den nan creencia, cu tur cos ta tocante educacion y di asumi posicion di liderazgo den promocion di conocemento y tecnologia emergente.

PriceWaterhouseCoopers ta un compania dedica na desaroyo di negoshi y ta reconoce e nesesidad pa lidernan di negoshi mehor educa. AHATA ta comparti e mesun meta aki y e deseo pa explora tur posiblidad pa expande conocemento, expertisio y concientisacion entre e ehecutivonan di turismo y hospitalidad, y pa asina confronta miho e demandanan di mercado.

Como un beneficio directo di e programa di Sociedad di Signatura di Aliansa, AHATA lo por re-aloca mas fondonan, cu ta hopi nesesario den inversionnan den mercadeo.

Mas ainda, PWC ta presente na mas di 700 pais rond mundo cu un banco di data colectivo imenso, specialmente riba e tereno di mercadeo di turismo. Y awor, AHATA lo por tin acceso na tur e informacion aki.

Pesquera di AHATA a bisa cu e ta invita otro organizacionnan, pa uni tambe, pa motibo cu tin hopi otro programanan y iniciativanan cu ta rekeri fondo y recursonan profesional.

Pa medio di e programa di Signatura di Aliansa, corporacionnan local pa ricibi exposicion valuabel dentro di e comunidad, mientras cu nan ta apoya iniciativanan clave di AHATA, manera e proyecto di Coastal Zone Management, SHOCO Awards, pa servicio sobresaliente y logronan profesional, programanan di training y tambe Programanan Ambiental.

E biaha aki ta na Camacuri

Candela di yerba ta sigui di ta un problema





CAMACURI – Diahuebs mainta cuerpo di bombero a haya nan man yen atrobe cu varios candela di mondi entre otro un basta grandi na Camacuri.

Mientras bomberonan tabata na caminda pa paga e candela, empleadonan di un compania local a dicidi di cuminsa paga e candela te ora cu brandweer a yega.

Abogado di gobierno a tilda Alto Comisario di ta actua contra maneho di gobierno

Hues ta dicidi awe si Fever Show ta sigui mayan si of no

Un siman pasa un grupo di persona lo a keha riba e show aki



ORANJESTAD–Awe mainta 9'or hues ta dicidi si e "Fever Car Show" programa pa tuma lugar mayan anochi den Don Elias Ballpark, ta sigui. Esaki despues cu partidonan a debate den corte ayera tardi laat durante un caso sumario di ultimo ora entama pa Karel "Cai Cai" Williams, por medio di su abogado mr John vd Kuyp. Ora cu Williams a mira cu gobierno no kier a cambia di pensamento pa revoca e decision pa para e evento na Playa of pase pa Palo Marga, e la dicidi di bai corte.

VALIDES DI PERMISO

Durante e caso ayera, abogadonan a debate e valides di e permiso, unda cu a cuestiona e decision di Alto Comisario Ronny Bernadina y Gerold Dompig cu lo no a cumpli cu maneho di nan superior, esta Prome Minister Oduber. Dado momento ora cu hues a confronta abogado di gobierno Hans Langerak, pakico tin un permiso firma si e Prome Minister no kier, Langerak a mustra cu e ora ta Alto Comisario no a sigui maneho di e prome minister. Un acusacion basta serio segun abogado John vd Kuyp.

GASTONAN

Motibo pa e show sigui e siman aki, ta debi na e gastonan mara na esaki segun Williams, cu dificilmente e por cubri si e evento no sigui e fin di siman aki mas. Pa colmo, actuando di buena fe, e la cambia e fecha inicial pa asina acomoda e grupo musical Aventura riba un fecha previo (6 di mei) pa nan no mester a sufri perdida financiero. Awor e mes ta haye den un situacion unda cu e por sufri daño financiero.

PARA PERMISO ABRUPTO

Abogado vd Kuyp a argumenta cu no por duna un permiso, y apenas 5 dia prome, dicidi den un forma abrupto cu ta cambia esaki y ta pare. Si ta un cambio di maneho, e por ta comprendibel, pero esaki tin cu wordo adverti cu tempo previo y no apenas 5 dia delanta. "Solamente si ta basa riba un motibo di interes general, por haci un cambio asina. Y sigur aki no tin un situacion asina" abogado vd Kuyp a argumenta.

PROTESTA DI GRUPITO

Un punto argumental di abogado di gobierno Langerak ta mustra cu ta un grupito di hende a yama protesta serca despacho di prome minister cu nan tin problema pa e evento aki tuma lugar. Problema di sonido, seguridad y desordo ta loke e grupo aki a mustra cu nan ta contra. Pero ora cu hues a puntra si esaki ta verifica y documenta, e representante di gobierno den corte, sr Assen a admiti na hues cu ta apenas un siman e kehonan aki a drenta. Riba esaki abogado vd Kuyp a mustra cu esaki ta fofo, unda cu no tin ningun keho por escrito, investiga pa polis, y ningun momento a tuma lugar midimento di zonido. Algo cu esnan den besindario di stadion ta haci semper.

PERMISO VALIDO

E argumento di gobierno su abogado cu prome minister a manda un carta dia 5 di mei pa mustra cu tin problema, no a cai den bon tera serca hues. A cuestiona e abogado di gobierno cu ta bisa cu den e carta di 5 di mei manda pa e organisacion cu no tin permiso pues no tin problema. Esaki pasobra hues a mustra cu tin un permiso firma, y esaki ta firma den representacion di gobierno di Aruba, door di Ronny Bernadina. Aki ta unda cu abogado di gobierno a cuestiona e acto aki y a acusa Alto Comisario di ta actua contra maneho di su propio minister.

SEGURIDAD

Hues na final a haya siguransa di e organisador Williams, cu tur e rekisitonan di seguridad a wordo cumpli cune, y como tal si e duna su aprobacion awe, no tin ningun problema pa e evento tuma lugar. Mester nota cu hopi cos mester a wordo ahusta compara cu e prome show, pero cu na final ta pa beneficio di un y tur. Awe mainta 9'or hues ta dicta si e show ta sigui si of no.

Nan ta rabia y no ta dispuesto pa wanta mucho mas

Aumento di gasoline y diesel y situacion di turismo na Aruba tin taxistanan hopi disgusta

Si no haci nada nan lo mobilisa y pidi pa haci algo pa nan

ORANJESTAD – Taxistanan ya no por mas, y ta mustra cu nan tin cu traha hopi ora extra pa motibo cu careteranan ta asina druk. Hopi biaha nan tin cu core bumper cu bumper tras di filanan largo cu automaticamente bo ta gasta mas gasoline y diesel cu normal, plus bo ta gasta mas brakepads etc.

MARRIOTT HOTEL

E taxistanan nan speransa tabata cu ora cu Marriott Surf Club habri, nan lo a recupera algo bek. Pero mayoria di e cambernan ta inclui un V-wagen den nan pakete. Hopi di e turistanan cu a cumpra timeshare, ta turistanan cu ya ta bin Aruba pa hopi anja y nan conoce Aruba bon y ta huur auto di nan mes tambe.

TAXINAN GRANDI

Specialmente e famianan grandi di 6 of 7 persona cu pa hopi anja ta bin Aruba cu antes si por a bai den un solo taxi. Awor nan ta forza di bai den dos taxi.

Por mira tur dia e cantidad di huurwagen vannan cu tur dia ta pasa dilanti taxistanan para den rijnan dilanti hotelnan y aeropuerto. Awor pa colmo ta bai habri pas shopping mal y restaurant dilanti hotelnan grandi. (Kico ta bai resta pa e taxistanan). Ultimo biaha cu taxistanan a aumenta nan tarifa tabata na 2002.

GASOLINE

Nan ta puntra si tur hende sa cuanto gasoline y diesel a subi den e ultimo 4 anjanan. Si situacion sigui asina caminda companianan di Tour bus ta yega aeropuerto y lanta tur pasahero bai cune, lo yega un momento cu e taxinan lo keda sin trabou y lo tin cu bai biba di onderstand. Taxinan ta bisa cu nan tin cu lanta ariba, cabaron que duerme se lo lleva la coriente y no hay mañana.

Contento di por a yuda 3 famia den necesidad cu suma colecta di RadioTelethon

Fundacion Aruba Ban Yuda a parti 40 mil florin entre famianan Panneflek, Romero y Wever

Nan ta victima di desastre di candela y famia perdi riba laman



ORANJESTAD - Ayera e fundacion Aruba Ban Yuda a entrega e suma di placa colecta durante e radio teleton pa e tres famianan cu a sufri perdida.

Ta trata di famia panneflek cu tin 2 ruman perdi riba laman pa un luna caba. E otro dos famianan ta famia Wever y famia Romero cu a perde nan cas y pertenencia durante dos candela feroz.

SUMA COLECTA

E suma cu e radio-telethon a recauda ta 40 mil florin cu a keda parti den tres. E criteria ta a base di e necesidad di cada famia. Aki a splica cu e suma mas grandi ta bai pa famia Romero cu ta un suma di 28 mil florin. Esaki ta e suma cu mester pa cubri segun e taxatie rapport, parti di e gastonan pa reconstruccion di e cas si e famia cu a bai perdi.

PARTI PLACA

Den caso di e otro dos famianan esta famia Wever y famia Panneflek, a dicidi di duna famia Panneflek e suma di 4 mil florin pa asina cubri e gastonan di fuel y otro gastonan pa e buskeda pa e rumannan por continua. Den caso di e famia Wever a dicidi cu ta duna nan 8 mil florin cu ta pa cubri parti di e inboedel cu a wordo perdi parcialmente den candela.

DIRECTIVA

Directiva di e fundacion ' Aruba Ban yuda, awe tami mayan por tabo' ta masha orguyoso di por yuda e famianan aki cu ta den necesidad. A gradici un y tur cu a sa di coopera tambe. E fundacion a lanta dia 21 di april ultimo cu tin como meta pa yuda famianan den necesidad pa motibo di un calamidad.

Cuerpo di Polis ta desmenti informacion di Solo di Pueblo

Alto Comisario Bernadina kier bolbe confirma su bon relacion y comprondemento cu minister di Husticia

Alto Comisario, sr. Bernadina, ta lamenta cu parlamentarionan ta haci declaracionnan incorecto

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a ricibi ayera e comunicado di Cuerpo Policial relaciona cu e rumornan di un supuesto discordia entre Alto Comisario di Polis, y Minister di Husticia. E comunicado di Cuerpo di Polis ta bisa textualmente asina: "Mediante e informe aki, Alto Comisario di Polis, kier informa prensa lo siguiente. Dia 11 di mei 2006 a sali publica un articulo den e corant 'Solo di Pueblo' unda cu supuestamente e parlamentario di MEP, sr. Dirk Dumfries, ta declara cu e parlamentario di AVP, drs. Arthur Dowers, lo a laga sa cu Alto Comisario di Polis, mr. Ronny Bernadina lo a expresa su desconfiansa den Minister di Husticia, mr. Rudy Croes.

Alto Comisario Bernadina kier desmenti esaki categoricamente. Na prome lugar sr. Bernadina no a sostene ningun combersacion ni cu sr. Dumfries ni cu sr. Dowers di tal indole. Na di dos lugar sr. Bernadina kier bolbe confirma su bon relacion y bon comprendemento cu e Minister di Husticia, sr. Rudy Croes.

Di parti di Alto Comisario, sr. Bernadina, ta lamenta cu parlamentarionan ta haci declaracionnan incorecto cu ta trece discordia sin ningun motibo valido".

Homber ta coi tas for di auto y core bai

NORT—Diaranson pa 4'or di marduga, polis di Nort ta bai banda di hotel na Nort pa un atraco. Na yegada e bewaker ta bisa polisnan cu e victimanan ta riba beach. Ora cu e polisnan a bai banda di laman nan ta topa cu e homber R.C. di 34 aña, kende ta bisa cu e tabata para combersa cu su amiga B.D. di 35 aña, y e ta bisa cu despues cu el a subi auto bai, el a laga su amiga atras para banda di su auto. Un rato despues B.D. ta yame y ta bise cu un homber color scur a drenta den su auto y a coi su tas bai cune. Un rato despues e mucha muhe a bai na e hotel y polisnan a bai papia cune. E señora a bisa polisnan cu e homber tabata bisti cu un short y un t-shirt color blou. E ta color scur. E señora ta bisa cu ora e homber a core bai cu su tas, el a core su tras. E bewakernan tambe cu ta na e sitio a bai su tras, y el a laga e tas cai. E señora no a perde nada den e tas.

E gobierno ya ta tambaleando caba

Diferente discusion den Conseho di Ministernan por poco a pone gobierno Antiano cai

ORANJESTAD /WILLEMSTAD – Diferente discushon den Conseho di Ministernan por poco a percurá pa Còrsou lanta sin gobièrno. Mensahenan bunita ku ta zona pafó, no ta esnan ku ta biba bou di e propio mandatarionan, ya cu tin cosnan cu no ta tur e mandatarionan ta bai di acuerdo pa cumpli, debí cu no ta esei e pueblo ta spera cu e gobernantenan lo haci.

TENSHON

Pa simannan caba tin un tenshon den cua gobernantenan no ta para pa nan palabra cu otro i ta dificultá e posishon pa tin un gobièrno sano i determinante pa sigui governá e isla manera mester ta.

PROBLEMA

Ayera un biaha mas problemanan a surgi den gobièrno Central i cu por poco e gobièrno a cai, debí na e diferente opinionnan, den cua ta purba influencia otro pa participá den cosnan contra di reglanan. Discushonnan den cua ministernan ta reacshoná riba e forma di e minister di Isla Riba, cu ta strobando desaroyonan pa Còrsou haña su derechonan como pais outónomo den Reino.

SOLUCION

Un preshon pa busca solushon pa St. Maarten pa e problema di remedi, ya cu e isla aki no tin remedi i cu tin un menasa pa sera e hospital di e isla aki. E problema di Medical Center na St. Maarten ta un situashon cu e gobièrno actual a heredá, ya cu den pasado a neglishá pa atendé e nesesidadnan di e instituto di cuido aki, cu awor a bira muchu mas grandi pa atendé.

PLACA

E problema mas grandi den gobièrno sentral ta placa i ta causando ku cada mandatario lo ke hasi su posibel pa su caretera ta cubri di tal manera cu e por funshoná, miéntras cu ta descuidá interes general di e pais. Observadónan ta mustra e asunto di ADC lo bira un situashon exsplosivo, ya ku pa añanan caba ta purba sin por logra ku e instituto aki pa pasa over di e problemanan cu tin. No únicamente e finansa ta e problema, pero tambe e asuntu cu e trahadónan ta para pa tin un CAO lo dificultá e posishon di e gobièrno Central.

CAMPANJA DI UNIDAD

Un di e puntonan mas fuerte ta e asunto cu hiba un campaña di unidad, pero esaki no ta e loke ta biba bou di e propio mandatarionan. Awor cu tin gobièrno ta mas discushon y bringamento cu tin unidad. E propósito cu a hiba campaña, ya no tei, pero mas bien ta 'target' riba otro pa mira ken por triunfá riba otro, enbes di laga interes di e pais awor sirbi manera a primintí den e campaña electoral.

POSICION FINANCIERO

Espectativanan ta grandi pa mira con minister di finansa tambe lo bai interpretá den e reunion riba e posishon financiero di Antia i kon lo bai sali for di e problemátiko cu e pais ta aden. E mocion di desconfiansa lo pone minister di finansa su posishon, pero e mandatario a prepará su mes pa presentá ku un nota pa acshon disiplinario i tambe mustra cu ta parlamento tin e último palabra ora un mandatario surpasá su presupuesto.

COALISHON

Riba nivel di coalishon tambe tin un desconfiansa pa e forma ku PAR a bin ta traha ku otro partnernan. Tin indicashon ku semper nan ta hunga 'santo', pero ora tin situashon nan kier hala tras pa aparentá ku ta otro. E asuntu ta un gobièrno riba un base hancho ta pa purba pa si resultá cu tin problema ku St. Maarten pa evitá ku gobièrno lo cai, pero tin muchu problema cu ya ta mirando ku e gobièrno ta tambaleando i cu si no yega na stabilidad lo no dura mucho.

Chofer ta keda levemente herida cu cap na cabes

Chofer hoben ta pasa un otro vehiculo perde control basha cura abou





NOORD – Diaranson atardi na momento cu un chofer hoben ta bai pasa un otro vehiculo, e ta perde control riba stuur y ta bai dal den un cura di cas basha abou.

E chofer ta keda levemente herida cu un cap na cabes, y ta wordo transporta cu ambulans pa hospital.

Un di nan ta wordo transporta pa hospital e otro pa warda

Diaranson merdia dos adicto a hala otro cu palo y piedra

Nan a bringa y herida otro despues di a usa base





ORANJESTAD—Diaranson pa 2.50 di atardi, polisnan ta bai na haltura di Hotel Central, pa un bringamento entre choller. Na yegada a resulta cu ta trata di e conocido C.D. naci na Aruba di 35 aña kende a bringa cu e choller A.A. naci na Aruba di 41 aña. A. A. tabata tur na sanger. E ta bisa polisnan cu e choller C.D. a batie cu palo y a dale cu piedra. Despues cu el a caba di bisa polisnan kico a pasa, el a ranca careda core bai. C.D a bisa polisnan cu e y A.A a dal piedra di base, y ora cu nan a caba, A.A. a menase cu un cuchiu, y pesei el a defende su mes. Polisnan a detene y a hibe warda. Pa 6'or di atardi, A.A. a presenta na warda di polis, pa e duna keho di contra C.D. Mesora polisnan a detene, como cu e tabata wordo busca pa destruccion y ladronicia.





Un hoben riba brommer sin ni un tipo di papel tambe kier a core laga polis

Cuatro gara durante control di trafico na Camacuri



CAMACURI – Polis di playa diahuebs mainta a tene un control na altura di Camacuri caminda varios boet a cai.

Durante control a detene dos Colombiano, un Venezolano y un Chines, di cual un di anan kier a core bai laga polis, pero pa su mala suerte tabata tin un polis den condicion cu a logra detene. Tabata tin un chofer di brommer cu no kier a para polis, e la wordo persigui y a logra pare un tiki mas pariba. A bin resulta cu e brommer no tabata tin ningun tipo di papel, y a wordo tuma den beslag y hiba warda.

Un emisora holistico basa riba fundeshi Cristian riba frecuencia 100.9FM

Radio nobo "Revival Radio" a presenta su mes na publico oficialmente ayera

ORANJESTAD - Ayera e grupo "The cleansing stream int'l Foundation" a presenta e radio nobo 'revival radio' riba frecuencia 100.9 fm cu porcierto ya caba ta zona den aire.

A splica cu Revival Radio ta un radio di gospel comercial cu un sistema holistico basa riba un fundeshi cristian pa impacta bida di hendenan di un manera positivo.



SISTEMA HOLISTICO

Mes momento a splica cu a bin cu e sistema holistico a bin pasobra nan ta kere cu e mesun Dios cu a crea nos fisico, a crea nos fisico a crea tambe social y spiritual. Pesei nan lo haci nan maximo esfuerso pa enfoca riba henter e ser humano.

TRES MANDATO

Nan tin tres mandato cu ta social, spiritual, fisico. Lo bin cu programanan educativo, haciendo uso di. Recurso organisatorio humanitario riba e isla pa eleva e standard di balor. E mandato comercial ta pa produci y promove programanan spiritual cu lo haci uso di tur organisacion spirirtual cu ta profesa Cristo Hesus como nan Senjor.

MANDATO FISICO

Finalmente e mandato fisico unda cu ta produci y programa programanan cu ta entretene e pueblo cu e proposito di trece libertad y speransa na e pueblo. Lo duna un alternativa pa nan bidanan atravez di e vitalidad y consuelo cu ta sali for di e musica gospel.

EXCELENCIA

Nan ta boga pa alcansa excelencia den un standard halto, estilo profesional, y organisacion structural. The cleansing stream int foundation ta e fundacion cu ta maneha e radio a base Diario.

I.L. Laboratorio Familiar N.V. a atende Information Management Day na Curacao



ORANJESTAD - Diabierna 5 di mei 2006 a biaha pa Curacao abordo di Tiara Air un grupo di empleado di I.L. Laboratorio Familiar N.V. pa asisti na e Information Management Day 2006.

E grupo a ser encabesa pa e dinamica Directora Lic. Irene van der Linde.

Meta di e dia aki ta pa tene e empleadonan na altura di e inovacion nan den mundo di technologia y digitalisacion di informacion ya sea documentacion of corespondencia.

Oranizacionnan awendia tin di haber cu tur sorto di informacion cu ta yega via carta, fax, e-mail diskette, cd-rom etc. Durante e dia aki a trece dilanti con pa digitalisa y warda e tipo di informacion nan aki mas miho y sigur possible.

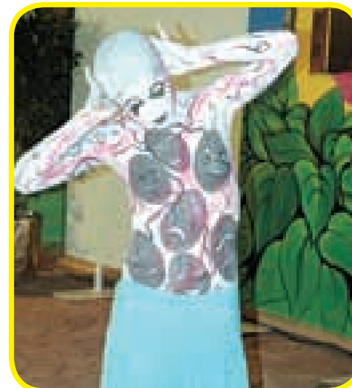
Oradornan invita a consisti entre otro di Ir. Steven Martina di Aqualectra, Dr. Ashley Duits di Stichting Rode Kruis Bloedbank, Ad van Heijst di VHIC y Drs. Raymond Hernandez di Archivo Nacional Aruba, pa menciona algun.

Gerencia di I.L. Laboratorio Familiar N.V. ta convenci cu tipo di actividad nan asina ta necesario pa upgrade y mantene e conocimento di su staff y personal na exigencia nan di standardnan internacional. Di e forma aki I.L. Laboratorio Familiar N.V. a atende exitosamente e presentacion na e Information Management Day 2006.

Exposicion individual ""Beisnan Inspirando e Alma " di Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk na Instituto di Cultura Arubano









ORANJESTAD – Diamars ultimo tabata un dia special y inolvidabel pa e poeta, locutor y awor pintor, Ruthy Vrieswijk, cariñosa y popularmente conoci como "Lady Ruth".

E dia ei den oranan di anochi y dilanti un grupo di invitadonan masha special, Ruthy a haci apertura oficial di su prome exposicion individual bou e nomber di "Beisnan Inspirando e Alma " (Soul Stirring Moods Swings), den e kapel di arte na Instituto di Cultura Arubano.

Ruthy ta un persona masha sensibel pa loke ta arte of cualkier expresion artistico. E ta conoci den mundo di literatura local como poeta, skirbiendo y recitando poema cu ta sali publica cu hopi frecuencia den prensa Arubiano. Otro faseta di Ruthy ta su habilidad y sensibilidad pa cultura, specialmente pa musica culto of musica autoctono Arubiano. Pesei tur amante di e tipo di musica aki y di poesia por disfruta di Lady Ruth su programa radial cu e mes ta dirigi, esta "Dushi Awacero Musical", tur diasabra na Radio Kelkboom. El a yega di tuma les di bailamento di jazz y folklore, loke ta confirma nos un biaha mas cu Ruthy Vrieswijk ta un persona polifasetico pa loke ta arte. Awor e ta mustra nos su talento y habilidad artistico pa loke ta arte plastico dor di su exposicion "Beisnan Inspirando e Alma". E ta un conhunto di obra di tur caliber cu Ruthy a yega di traha den e ultimo añanan. Ruthy su obranan tin un tendencia abstracto al estilo Miro, aunke nos por aprecia algun obra figurativo tambe.

Tur hende interesa di aprecia e exposicion aki por bai libremente na Instituto di Cultura Arubano, te dia 27 di mei cu e exposicion aki, "Beisnan Inspirando e Alma " (Soul Stirring Moods Swings) di Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk lo keda habri den kapel di arte na ICA.





Mama......
Nos tin e mihor regalo pa bo riba bo dia...

Informacion, demostracion y tipsnan inolvidable di e marcanan mas prestigioso den maquiyaje y cuido di cara

Estee Lauder— Clinique
Lancome— Clarins

Riba un solo dia tur e specialistanan di beyeza hunto ofreciendo lo que abo merece !!!

Diabierna 12 di Mei, 2006
Dufry Main Street y Dufry Royal Plaza
10.00 am— 6.00 pm
Yama awor aki pa bo afspraak:
5822790



Dufry Aruba

Caya G.F. Betico Croes 29 – Royal Plaza – Renaissance Mall - Airport

Gerencia di Triple A a laga nan participa den e proceso tambe

Trahadornan di aeropuerto Reina Beatrix a scohe asiento nobo pa biaheronan



ORANJESTAD - Como parti di e mantencion continuo y inversionnan na Aruba Airport Authority N.V.(AAA), management a propone pa cambia e asientonan de e sala di salida. Aki e asientonan tabata den un condicion no optimo y ta bisto cu nan turno a yega pa wordo cambia.

OPCION RIBA MESA

Ora momentonan asina yega ta varios e opcionnan cu ta bin riba mesa y esaki no tabata un excepcion. Tres diseño tabata cumpli cu e exigencianan di Aeropuerto como e tipo di asiento cu nos pasaheronan ta exigi awendia, entre otro nan mester ta comodo, amplio y stabil.

MODELONAN

Unabes cu e tres modelonan aki a keda defini management di AAA a dicidi pa laga e empleadonan participa y mediante votacion cu premio a saca e asiento cu e diseño ganador, cual por mira riba e foto. E diseño ganador a resulta di ta e modelo Spaño Figueras, diseño cu a haya un cantidad di voto abrumador, kende a keda saca for di e total di esnan cu a vota pa e diseño cu mayoria voto.

GERENCIA

AAA Managing Director Peter Steinmetz a bisa: "Nos a sinti cu ta importante pa e empleadonan tambe tin di bisa den e seleccion aki, pa nan identifica nan mes cu e compania y cu nan por contribui cu decisionnan cu ta afecta e rumbo cu Aeropuerto ta bay tuma. Mi ta masha complaci cu e asiento selecciona, cu ta permiti AAA pa sigui agrega un ambiente mas tropical na su area di salida di vuelonan; e ta un modelo mucho mas divertido cu e otro modelonan"

COLORNAN FINAL

Denter di poco lo determina e colornan final y lo haci e pedido pa reemplaza den fase e asientonan actual cu tey desde aña 2000.

Dia International di Enfermeria

Futuro di enfermeria y su educacion

ORANJESTAD - Relaciona cu dia international di enfermeria ta na su lugar pa enfoca ariba e profesion di enfermeronan. Aki mi kier dedica un poco atencion riba e pasado , con enfermeria a wordo practica. Despues e desaroyo di enfermeria y educacion ; con enfermeria a sigui profila su mes , y cual awendia ta direccion cu enfermeria mester tuma pa futuro cercano, teniendo cuenta cu un comunidad diferente y salubridad exigiente.

Poblacion di Aruba a crece considerable den e ultimo 15 aña, no simplemente den cantidad; e cultura Arubiano a bira multicultural. Hopi custumber cu no tabata forma parti den bida di nos hendenan, awor ta integra den comunidad cu efecto positivo, tambe negativo .Y ta e efecto negativo den desaroyo di nos comunidad ta afectando salud di nos hendenan. Esaki ta un rumbo no favorable. Na diferente ocasion a publica cifranan alarmante.

Un estado di salud deteriorando lo trece exigencia extra pa cuido medico y cuido riba tereno di enfermeria. Enfermeronan mas cu antes mester ta bon prepara pa por brinda cuido profesional na Aruba su comunidad. Den pasado enfermeria no tabata un profesion, sino mas un vocacion , stimula y guia pa religiosonan. Tabata sinja con pa duna cuido a base di experencia y obedicion.

No tabata tin enseñansa organisa ; e trabou di enfermeronan no tabata pa hende drechi. Desde temporada di Florence Nigtingale y desaroyo despues di guera mundial , visionnan nobo riba enfermeria a wordo formula y posicion di un enfermera(o) a wordo balora hustamente.

A stipula cu enfermeria mester ta un profesion pa cual mester tin educacion y formacion pa medio di enseñansa legal. Educacion y formacion di enfermeronan na Aruba te cu aña 1997 tabata parti di organisacion di Dr. Horacio O. Hospital. Desde aña 1997 Enseñansa Profesional na nivel Intermedio EPI a lanta y enseñansa pa enfermeria a bai forma parti di sector Salubridad & Servicio.

Den e constelacion aki educacion y formacion di enfermeronan na Aruba a conoce hopi cambio . Cambio e.o. di e curriculum, cambio riba tereno didactico / estilo di duna les y cambio den e parti practico / stage. Un estudio di 4 aña. Tur esaki cu meta principal pa duna e studiante den e añanan di formacion mas espacio pa desaroyo personal y profesional y pa yega na un nivel mas halto di calidad den enfermeria.

Educacion di enfermeronan na EPI a cuminsa via e asina yama BOL traject , cu ta ensera 70% theoria na scol y 30% haci practica /praktijk.

Sigui lesa pagina 19

Continuacion di pagina 18

E periodo di praktijk tin duracion di 10 of 20 siman pa aña escolar. Por bira enfermera(o) di nivel 3 (verzorgende) y nivel 4 (verpleegkundige).

A bin cambio den e traject di BOL pa BBL , enserando mas den praktijk, 70% y menos na school , 30% . E studiante na comienso di su studiejaar 2 ta firma un contract cu Hospital pa sinja,trahando den praktica di enfermeria y ta haja un salario.

Tur e cambionan menciona no pa tur studiante ta duna resultado positivo y critica di hospital y tambe otro instancianan di salubridad ta trece exigencia pa bin cu adaptacion di contenido y sistema pa educacion y formacion di enfermeronan.

Un comision di representantenan di instancianan den salubridad y di enseñansa EPI a wordo forma pa hunto yega na e cambio y adaptacion desea di enseñansa pa enfermeronan. Na Hulanda y tambe mundialmente cambio den sistema pa educacion y formacion di enfermeronan ta tumando luga entre 2006 y 2008.

Na Aruba nos no por sera wowo pa e desaroyonan aki. Hopi enfermera (o) cu a haya nan educacion basico riba nivel intermedio na EPI, mester por sigui un estudio avansa /specialisa den exterior sin problema ; pa despues nan por duna cuido specialisa na nos hendenan.

Remarkable ta e diferencia entre studiantenan antes y awor. No por papia mas di vocacion. Studiantenan ta scohe pa un entrada financiero propio, na edad hopi jong.

Falta di madures , tambe problematica social den seno di famia ta afecta resultado di nan estudio. Kico ta vision actual pa e rumbo cu educacion pa enfermeria mester tuma ?

Na unda antes tabata boga pa mas teoria den e prome añanan di e estudio, awor ta e parti practico ta prevalece , y mas den e prome aña di estudio. Guia di e studiante a base di instrumentonan efectivo y pa medio di profesional cu ta un rolmodel ta esencial.

Ta pone mas enfasis riba: experencia locual un patient ta sinti y ta expresa.

Un enfermera(o) mester ta un experto riba su tereno. Un enfermera renombra na Hulanda ta expresa : ora ta papia di e futuro di enfermeria tin tres pregunta pa contesta. Nan ta: 1. Pakiko mester tin enfermeronan? 2. Kico ta motibo pa un persona bira y keda un enfermero? 3. Kico ta haci un persona bira un bon enfermera(o) ?

Esencia di e profesion di enfermeronan ta wordo formula y expresa cu e siguiente palabranan : 1. Transparencia (di actuacion); 2. Satisfaccion (di cliente y di profesionalnan); 3. Orguyo (pa e propio profesion)

Cu e tres preguntanan y e palabranan cu ta tipifica e esencia di profesion di enfermera(o) mi ta considera aspectonan clave pa guia e futuro di enfermeria y enseñansa pa enfermeronan na Aruba,

Den nomber di staf , management , docentenan di EPI, sector Salubridad & Servicio mi kier expresa palabranan di pabien y perseverancia den enfermeria ,na tur enfermeronan riba dia International di enfermeria.

Pensionadonan Organisa di Hospital ta felicita coleganan riba nan dia

ORANJESTAD – Manera ta conoci, dia 12 di mei ta Dia Internacional di Enfermeria. Ria e dia aki, mundo henter ta corda riba tur esnan cu ta traha den sector di salubridad y na un manera special, riba e enfermera y enfermeronan. Directiva di Pensionadonan organisa di Hospita Aruba, POHA ta extende un caluroso pabien na tur su miembronan, tur trahado y ex-trahado di e sector di salubridad.

Dios ta bendiciona boso ricamente y duna boso hopi salud, pas, alegria, amor y na esnan cu ta traha ainda, hopi forsa, pasenshi, perserverancia, sabiduria y amor pa boso prohimo.

Mensahe di Minister di Salubridad Publico drs. Candelario “Booshi” Wever enconexion cu Dia Internacional di Enfermeria



ORANJESTAD – E mensahe aki di Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente, y Asuntonan Administrativo y di Stranhero, drs. Candelario “Booshi” Wever ta dirigi e mensahe aki specialmente na tur enfermero y enfermera riba nan Dia Internacional di Enfermeria. E mensahe di e mandatario titular di Salubridad Publico ta bisa como lo siguiente:

Nos mundo ta forma pa paisnan. Cada pais ta forma pa sociedadnan cu nan propio cultura y pensamento. Ora cu nos cuminza observa sociedadnan bou di un vergrootglas, nos ta ripara cu nan no ta consisti di un solo curpa, pero mas bien di nucleonan, cada nucleo den harmonia cu e otro, cada un hayando nan lugar y proposito den e sociedad ey.

Si nos sigui observa mas di cerca, nos hasta por identifica cada grupo, cada un cu nan tarea y responsabilidadnan. Entre e gruponan aki nos ta encontra e grupo di enfermero- y enfermeranan, profesionalnan kende pa nos sociedad ta di vital importancia.

Awendia nos ta compronde cu pa haña personal pa drenta e profesion di enfermeria ta dificil, alomenos den e paisnan cu ta goza di un economia fuerte. Y ta un problema legitimo e hecho cu falta e forza di relevo cu lo tuma responsabilidad over pa asina drenta e siguiente generacion. Grandinan mester bai cu pension y hobennan mester cuminsa di nobo e proceso di aprendizaje y acumulacion di experencia. E pregunta ta keda kico ta pasando cu e interes di e hobennan pa acepta e retonan grandi cu e profesion noble aki ta exigi.

Na Aruba nos ta sigui confronta escases den varios ramo di profesionnan. E solucion no ta den habri porta y permiti hende drenta Aruba masalmente. E consecuencianan di esaki ta conoci cerca nos caba.

Nos tin un tendencia di kere cu tur cos ta drecha cu placa, cu inversion. Esakinan ta hopi necesario y importante, pero nan no mester bira e base di nos motivacion. Cada un di nos den nos profesionnan mester por motiva otronan y den enfermeria tambe.

Nos tur mester ta embajadornan cu ta continuamente dunando bon ehempel. Apesar cu e profesion di enfermeria, manera tur otro, tin su banda dificil, mester sigui enfoca y mustra na otronan y specialmente e hobennan, e gran amor pa nos prohimo cual ta e ingrediente principal di e profesion noble aki.

Enfermero(a), mi no tin duda cu boso tambe tin dianan bon y dianan menos bon, esey ta loke ta haci nos humano, pero mi ta sigur cu e pasion cu boso tin pa boso profesion ta grandi, pasobra ta tuma curashi pa eherce e profesion importante aki. Kisas hopi ta pensa cu e profesion aki ta uno facil, pero esey no ta asina.

Na bo cas, den bo tempo liber, pa bo famia y amistadnan, apesar cu tin tur informacion ariba internet, bo ta keda un persona di consulta pa cu nan salud. No solamente bo ta asisti, pero responsablemente bo ta educando continuamente.

Tuma tempo y expresa e beyeza di e profesion aki na nos hobennan, boso cada un tin e oportunidad pa ta e mentor di e generacion di relevo, no enfoca ariba con malo cos ta, enfoca mas ariba e bonnan. Wak bo tarea manera uno cu ta construi, cada biaha poniendo mas acerca.

Si nos pone banda di otro, e enfermero(a) di mas jong of alomenos esun cu menos tempo tin ta traha, banda di esun cu mas aña di servicio, entre e dos personanan ey, tin un riqueza grandi di pasion, determinacion, sacrificio, amor pa e profesion, y mas ainda amor pa e prohimo. Ta hustamente e amor pa bo prohimo aki ta loke ta duna forma na bo responsabilidad como profesional, un responsabilidad grandi unda cu salud di otronan ta den bo man.

Djies pensa cuanto famianan boso a yega di touch cu e profesion noble aki. Cuanto alegria a trece na e chikitinnan cu nan mayornan ta bek cerca nan y gozando atrobe di nan salud. Boso tarea ta keda graba den curazon di pacientnan cu boso a trata y cu ta cuminda boso cu hopi cariño ora nan topa boso unda cu ta. Cerca otronan boso lo ta e prome cu a apoyanan y kisas den momentonan mas dificil di nan bida. Ki noble e profesion aki ta! Cu e pensamento aki den mente mi kier felicita cada un di boso ariba e gran dia aki, 12 di mei. Sigui sirbi otronan cu pasion, haci di tur dia un dia di celebracion manera esun aki.

Danki y masha pabien !

Despues cu e prome plazo a vence diabierna siman pasa

Cable TV Aruba a extende e plazo duna na CSS canal 24pa drecha nan programacion

E biaha aki si e canal no cumpli cu e fecha nobo, lo actua mesora

ORANJESTAD – Cable TV Aruba a manda un carta nobo pa gerencia di CSS canal 24 unda cu nan ta duna CSS un plazo mas largo pa nan por cumpli cu e cambio di programacion manera cu Cable TV ta spera di mira. Manera ta conoci, e prome ultimatum a bin y pasa diabierna pasa. Pero Bon Dia Aruba a compronde cu pa buena marcha y pa no tin cu bisa despues cu Cable TV ta core actua mucho liher, a dicidi di duna e grupo aki di CSS un tempo mas largo. No por a confirma si, con largo e 'extra plazo' aki lo ta. Hecho ta cu despues di e ultimo plazo aki si, si no tin cambio Cable TV Aruba lo haye obliga ta saca e canal aki for di aire. Algo cu segun Cable TV e tin pleno derecho pa haci.

CUMPLIMENTO

Tabata un luna pasa cu ora cu hues a dicta sentencia na fabor di CSS canal 24, a bisa cu Cable TV tabatin 24 hora pa pone CSS back den aire despues di a saca esaki for di aire debi na supuesto mal programacion. Mientras cu Cable TV a cumpli su manese den oranan di merdia poniendo e canal bek den aire, a manda nan un carta dunando nan un periodo di 30 dia pa nan cumpli cu e cambio di programacion.

ACTUA CORECTO

Nan a spera cu e biaha aki si, nan lo ta actuando corecto segun argumento di hues. Esaki pasobra den e caso anterior, hues a bati Cable TV riba nan dede, indicando cu nan a actua malo y mester a duna CSS un tempo rasonabel prome cu nan por a pasa na e paso drastico di saca e canal for di aire. Como tal, Cable TV a duna CSS un termino nobo di 30 dia, pa cual nan mester cumpli cune. E 30 dianan aki a vence diabierna dia 5 di mei y si pa e fecha aki no tabatin nada nobo, Cable TV lo por a saca nan for di aire atrobe.

FALTA DI PROGRAMACION

E problema segun Cable TV ta cu nan ta sinti cu e programacion of falta di esaki, di CSS, canal 24 no ta cumpli cu e pensamento di e compania. E programacion mester ta atractivo pa e clientenan di Cable TV. Algo cu actualmente no ta e caso ainda segun Cable TV. Hopi promesa a wordo haci, pero nada no a wordo logra ainda. Tabata ainda durante e caso den corte, cu segun Cable TV, CSS a haci un cantidad di promesa cu nan lo mester cumpli cune.

Awe na Renaissance Conference Center

Symposio lo ta " Waar Zijn We En Waar Willen We Zijn In 2015" organisa pa ODEA

E invitacion aki ta dirigi na tur enfermero, y trahadonan di sector salud

ORANJESTAD – Awe directiva di ODEA ta organisa un symposio enconeccion cu Dia Internacional di Enfermeria. Alabes directiva kier a informa cu ODEA tin un directiva nobo pa e periodo di 2006 pa 2008.

Titulo di e symposio lo ta " WAAR ZIJN WE EN WAAR WILLEN WE ZIJN IN 2015"

Lugar lo ta Renaissance Conference Center di 9.30 di mainta te cu 3.00 di atardi.

INVITACION Y PROGRAMA

Tur enfermero den tur ramo na Aruba ta wordu invita pa asisti sin falta.

E invitacion ta conta pa tur enfermero, miembro y no miembro trahando na SABA, EPI - sector salubridad, Wit Gele Kruis, Ambulance, Hospital, Gehandikapten Zorg, Centro Medico, Kia, Drugsbestrijdingszorg, Posada Clinicy Tur Eenfermeronan Trahando Na Ofecina Di Dokternan, particuliernan manera Kankerfonds Edmond Harms Foundation etc… pa asisti sin falta na e symposio.

Lo tin diferente oradornan y lo papia di diferente topiconan, manera p.e. estadisticanan, futuro di Aruba su calidad di enfermeria, problema di democracia cu ta stroba enfermeronan eherce nan profesion, scarcedad den enfermeria.

Registracion lo cuminsa pa 9.30 di mainta y 10.or lo cuminsa cu un palabra di bonbini.

Despues lo tin apertura dor di su excelencia ministro di Salubridad Drs C Wever. Lo cuminsa cu prome orador sr. Howard Maxwell, presidente nobo di ODEA.

Sr. Maxwell lo papia "Vanuit het heden kijken naar een betere toekomst, waarbij we het verleden niet moeten vergeten". E lo papia tocante e topico di scarsedad den enfermeria cu ta un fenomeno international , pero unda tambe tin innovacion ta sosede y unda e necesidad basico ta con pa tene e produccion di enfermeronan na un nivel y cantidad cu por garantiza e ciudo pa anjanan largo.

Di dos orador lo ta sra. Drs. Olga Rodriguez, kwaliteitsmedewerker di Hospital cu lo bai elabora riba estadisticanan di enfermeronan profecional awor y unda nos kier bai.

Di tres orador lo ta sr. Mr. Drs Arthur Dowers jurista y Gezondheidswetenschapper cu lo bai papia "Chronische Braindrain". Lo papia ariba e problema di burocracia cu lo hiba nos na un no acceptabel nivel di kalidad den e mundo di salubridad na Aruba ariba termino corto mediano largo??

Lo bin un lunchpauze y merdia lo sigi cu Dr. Osbaldo Anaya cu lo papia ariba " The meaning behind the word"

Dr Anaya internista lo elabora riba con pa tuma decishon den medicina, esaki tin di haber cu e enfermero pasobra e specialista ta kere cu nan ta super-educa y cu ningun hende por "touch" nan y ta wak e enfermero di abou siendo cu si nan ta duna respet ta ricibi respet y si duna calidad ta ricibi calidad back.

Su folosofia ta cu mester reconoce un hende prome y aprecie.

Despues lo papia sra.Grace Maduro hefe di departamento di personal & organisacion di Hospital. Su tema lo ta " Organizational Learning" Sra Maduro lo papia di un instumento pa planificacion y desaroyo di competencianan cual tambe lo ta uno hopi interesante. Lo tene un koffiebreak di 10 min y lo tin e ultimo orador cu lo ta Drs. Pancho Geerman un sociologo cu lo papia di " Multiculturele samenleving versus multiculturele hulpverleners in de gezondheidszorg". E sociologo lo elabora riba e conflictonan indirecto dor di un comunidad multicultural. Elo splica riba e conflictonan cu por tin y cu mester paga tino cu nan ora di ehecuta e profesion y pa ser paciente.

Clausura lo ta 3or di atardi.

Directiva di ODEA kier a haci un petishon na tur enfermeronan den tur ramo pa asisti sin falta na e symposio aki, ya cu e directiva nobo tin hopi plan pa cu futuro y sin boso e no ta posibel. Ban duna nos profeshon e balor y e merito cu e merece ya asina nos por sigi duna un bon calidad di cuido. Por ultimo directiva di ODEA kier a felicita tur enfermero(a) na Aruba riba nan dia 12 di Mei Dia Internashonal di Enfermeria.

"God Bless You All And Keep Up The Good Work"





Choose your dream



Wake up! Your dream can come true.

It's easy! Just drop off two proofs of purchase of any Colgate Palmolive products in an envelope with the number of the dream you want to win, your name, address, and phone number at:

Realise your Dreams
Martijn Trading Company N.V.
Italiëstraat I, Oranjestad, Aruba

Or drop your entries in a box provided at participating stores.



Promotion ends July 18, 2006.



News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Gran concierto awenochi pa tur Princesa di Frank Reyes

Ganadornan di entrada pa concierto di Frank Reyes: 963-0416, 562-3247, 563-7299, 564-4075, 741-2838, 963-3460, 965-4272, 569-1142, 963-0303, 744-8812, 566-5995, 593-8797, 742-0150, 743-7059, 565-0332, 567-8802, 994-2027, 962-2728, 567-6644, 593-5195, 564-0545, 740-0853, 745-8012, 565-7216, 592-1671.

Banda Search a debuta den Bowling Happy Hour



EAGLE – E prome presentacion di e agrupacion musical aki a mustra di ta exitoso. Search a sa di anima tur esnan presente y mantene e pista di baile yen. Manera e potretnan aki ta ilustra e ambiente y tambe integrantenan di e banda, kende den su mayoria ta caranan conoci y cu den pasado a forma parti di otro agrupacionnan.





Padu del Caribe a batisa CD di Bolero

ORANJESTAD – Algun dia atras invitado y amigonan stima di Padu Lampe a comparti cune un anochi hopi special. Ta trata di e bautismo di e produccion musical 'Padu Canta Boleros - En Dos Tiempos'. E occasion aki a tuma luga den restaurant La Estancia situa na Seaport Marketplace. Padu a dedica e disco compacto akin a dos persona cu a apoya su persona masha hopi, esta John G. Eman y Louis 'Chito' Paris.





Chaz Models tin show special pa Dia di Mama

Na City One

ORANJESTAD - Diadomingo awor dia 14 di mei 2006 Chaz Talent & Modelling School lo bai rindi honor na tur Mamanan di Aruba cu un Tremendo Show Cultural y hopi varia. E show aki lo tuma lugar den City One y lo cuminsa pa 4:30 di atardi.

E show aki tambe lo bai ta compaña pa un tremendo show di moda di e boutique "Bugui", awor situa den Certified Mega Mall. Tambe lo bai tin presentacion di Quincy Hasham y Elvin"Chiki Chiki" Croes. Tambe e grupo di baile di "Mamita's Chaz" lo bai sorpresa tur hende cu nan Bailenan Explosivo!

Den e show aki tambe tur hende lo sera conoci cu nos representantenan pa Republica Dominicana. Especial pa e show aki nos lo bai tin invitadonan especial internacional, Sra. Gladys Rodriguez, Directora di Agencia di Modelos Agnes di Republica Dominicana; y Sra. Mena Ayubi di "Radio Rumba" di nos hermana isla di Boneiro. Esakinan pa futuro presentacion di Grupo Chaz Dancers na diferente actividadnan International.

E show aki lo bai ta hopi anima. Tickets ta obtenibel serca tur modelo di Chaz Talent & Modelling School aki na balor di Afls. 15,= en general. Tur yiu trece boso Mama bin disfruta di un bunita show, presenta pa e modelonan aki.

Nina Sky lo pone ambiente pop Latino



E hecho cu e dos mucha muhenan aki ta morocho identico, ya ta hala hopi atencion di e publico.

Pero poniendo tur detayenan un banda Natalie y Nicole Albino, no ta solamente dos mucha muhe hoben atractivo pero nan habilidad pa canta ta mesun fuerte cu nan bond como ruman.

Pero tur cos no ta caba eynan, e duo multi talentoso aki, conoci pa Nina Sky di cual nomber Nina a sali di un parti cu tur dos tin inclui den nan nomber y Sky ta representa e aspiracion mutuo cu nan tin. Tambe nan ta intrumetalmente bon inspira y ta composita. Nina Sky a crece den e ciudad multi cultural di Queens den New York City. Manera nan ta relata nan a pasa nan infancia y hubentud explorando musica di diferente genero. Nan padrasto tabata un DJ y di mes e tabata toca hopi musica den cas. Mainta e tabata entretene su publico cu musica rock despues e ta cambia pa musica di Miles Davis pa termina cu Madonna. Tur e influencia musical cu Natalie y Nicole a ricibi di nan padrasto tabata un bendicion pa nan. Creciendo den un hogar yena cu harmonia y cu un mescla di diferente zonido musical ta pone e dos rumannan sobresali na momento di compone nan cancionnan ta tene hopi cuenta cu esaki. Desde cu nan tabata mucha, nan kier a bira artista y nan mama semper a bisa nan cu nan a cuminsa canta prome cu papia.

Mientras cu e talento di Natalie y Nicole tabata madurando y cu apoyo di
nan famia, e par di morocho su pasion y ansha pa converti den cantante profesional a bira mas grandi. Consecuentemente nan interes musical a expande y Nicole a siña for di su padraso con pa DJ y a cuminsa toca y domina guitara y drums.
Cuater aña pasa nan a sera conoci cu un ekipo di produccion The Jettsonz y a cuminsa nan caminda pa bira artista y nan a atende diferente casting shows, traha den grupo cu otro mucha muhenan y nan a end up di ta un duo.

Na 2004, The Jettsonz a introduci nan na Cipha Sounds kende a sugeri pa nan skirbi na Coolie Dance Riddim, kende tin contacto cu e DJ renombra di New York City di Cipha Sounds kende a co-produci e joint. Y Cipha pronto a reconoce e gran talento den e material y a apoya e dos mucha muhenan den nan esfuerso pa bira artista.

Nan a graba un demo cayente bailabel festivo cu e hit "Move Ya Body" y a hiba pa Eddie O'Loughlin, cu ta presidente di Next Plateau Entertainment kende a ofrece Nina Sky un contracto on the spot. Ora a caba di graba e cancion, e reaccion inmediatamente a infiltra idea nan di ta un smash hit den ritmo pa tur radio.

Despues cu Nina Sky a firma cu Next Plateau/Universal Records, inmediatamente a cuminsa graba y traha riba nan debut album.
Ora a caba cu e album nan tabata orguyoso di e manera con tur cos a bai, pasobra esaki ta nifica masha hopi pa nan y ta mustra exactamente ken ta Nina Sky. E album ta un combinacion di cancionnan R&B fuertemente influencia pa hip-hop, un poco di rock clasico y notanan di throwback y a ser produci pa Elijah Wells y Lionel Bermingham di The Jettsonz hunto cu Cipha Sounds y J. Landlord, cu ta co- doño di Jack Move Inc. skirbi den combinacion cu e dos rumannan.

Un di e cancionnan cu a resalta di e album ta "Your Time," cu tin un ritmo smooth jam cu un tempo mellow y ta laga e voz sexy di Nina Sky resona.
Den e cancion nan ta mustra cu e parti mas importante den un relacion ta pasa tempo hunto. Cual e coro ta canta; Bo por "move on" haña un otro partner miho, Skirbi un carta pa bo amado, E por cumpra un renchi di diamante pone na bo dede pero pa bo loke ta importa den e relacion ta "Your Time." Mezclando di tur cos un poco Nina Sky tambe ta canta riba amistadnan cera cu a bai perdi. Cual nan ta ilustra den e cancion "Surely Missed" cu ta un balada slow.

Nina Sky a colabora cu e legendario di R&B, Betty Wright pa skirbi e cancion "You Deserve," riba cual nan ta aparece como cantante invita.
Y por ultimo nan simbolo y stempel "Move Ya Body", cual cu e cancion aki Nina Sky ta mustra fanaticonan con e fiesta mester sigui.

Cu tur esaki e duo Nina Sky a demostra di merece reconocemento nacional cu solamente cu un solo album abrumado caminda tur nan empeño y esfuerso a keda cristalisa y sigur nan lo bai duna hopi di papia.

Nina Sky lo ta riba escenario den e di seis edicion di Soul Beach Music Festival cu lo tuma lugar riba e beach banda di Havana Beach Club diasabra 27 di Mei, 2006.

Lenny Williams cu e soul original riba stage di Soul Beach Music Festival



Nativo di Oakland, California Lenny Williams ta posee un di e voz nan mas distintivo den musica con temporario. Cu un estilo unico di un voz pasiona, sigur e ta ser considera un di e berdadero artistanan di R&B mas influencia pa e musica soul.

Williams a cuminsa su carera musical grabando disconan cu sub sequentemente a bira hit den R & B y Pop clasico, manera e mega-hit "Cause I love You" (graba riba su album como solista) como tambe "So Very Hard To Go', cual e la graba como cantante principal pa Tower of Power. Lenny Williams su estilo a trascende den e milenio nobo, influenciando varios cantante nobo di R & B y Pop di actualidad.

Lenny mes ta zona miho cu nunca y por ser scucha bira su album nobo "My Way" graba cu Thrump Records y distribui pa Universal Records.

Antes………

Naci na Little Rock, Arkansas, Lenny a move bai Oakland na un edad hopi hoben. Den kleuter school e la siña toca trompet cual a dune e interes den musica.

Primeramente Lenny su habilidad como vocalista a ser alimenta door di ta activo den koor di gospel y gruponan den e area caminda e tabata biba y tabata constantemente den bon compania y trahando cu Sly Stone, Billy Preston y miembronan di e famia Hawkins cu den e tempo ey resien a bira artista.

Despues di a gana varios show di talento Williams a firma su prome deal pa graba un cu Fantasy Records.

E la graba dos sencio pa e label cu ta "Lisa's Gone" cu a ser cataloga como un R & B hopi clasico entre amantenan Britanico di musica soul y "Feelin Blue" skirbi pa John Fogerty di Credence Clearwater Revival. E tempo ey Lenny a pasa un tempo cortico cu Atlantic Records prome cu na 1972 e la dicidi di pone su carera como solista un banda pa un rato y a join e banda funk Tower of Power.

A surgi un avalancha di hit cu ta inclui " So Very Hard To Go', "Don't Change Horses, In The Middle Of The Stream", skirbi pa Lenny y Johnny "Guitar" Watson.

Durante su carera di dos aña cu e grupo Lenny a participa den tres album impactante di e grupo cu ta inclui e LP di oro di Tower Of Power, Back To Oakland, y Urban Renewal, y tabata riba tour constant den Estado Unidos, Europa y Asia.

Na final di 1975 Lenny a bai bek pa su proyecto cu e kier a cuminsa na 1972 como solista cu MCA Records.

E cuater aña cu a sigui, Lenny a score 10 hit riba cartelera cu ta inclui "Shoo Doo FuFu Ooh", 'Choosing You", "You Got ME Running", "Love Hurt Me Love Healed Me", and "Midnight Girl". Di 1977 pa 1980 Lenny a graba cuater album mas Choosing You ,cu tabata su prome LP di oro, Spark Of Love, Love Current, y Let's Do It Today. E albumnan aki a establece un posicion stabil pa Lenny den su carera y e impacto di su musica ainda tin influencia especialmente cu e mega hit "Cause I Love You", di Spark Of Love. E cancion aki a crusa fronteranan di generacion pa generacion y frecuentemente a ser uza pa musiconan di era pasa y di awe.

Despues di a bandona MCA Records Lenny a graba a labelnan independiente manera Rockshire y Knobhill. Na 1986 Lenny tabata artista invita pa canta den e cancion "Don't Make Me Wait For Love" un cancion di e super streya di saxophone Kenny G di su duo album multi millonario. Na 1987 a single aki a ser lansa number 20 riba cartelera top 20 di R&B y Pop hit.

Awor….

Den e ultimo añanan, Lenny a continua cu su carera como solista cu tour den Estado Unidos, Europa y South Africa. Na 2004 y 2005 Lenny hunto cu Kanye West a ser honra y a ricibi e galardon di compositor di e cancion "Over Night Celebrity" di BMI graba pa e rapper Twista. Recientemente e la comparti escenario cu Aretha Franklin, The Whispers, Rick James, Boney James, Bobby Womack, Ohio Players, Al Green, Usher, K-Ci y JoJo y Frankie Beverly and Maze.

Lenny a expande su carera multi -dimensional incluyendo actuacion den esaki caminda e ta aparece den diferente skech den diferente pelicula entre otro "Love On Lay Away" cu actornan Deborah Cox, y Mel Jackson hunto cu Martha Wash.

Tambe e ta actua den "What Men Don't Tell" protagonisa pa Kenny Latimore, Shante Moore y Dottie Peoples den e pelicula "When A Woman's Fed Up". Siendo un icon di pasado y presente Lenny Williams ta continua expande su poder musical y ta practica su talento nobo resien descubri cu ta actuacion.

Y sigur Lenny kier sigui complace su fanaticonan di Estado Unidos y mas aya di decadanan.

Lenny Williams lo ta riba escenario den e di seis edicion di Soul Beach Music Festival cu lo tuma lugar riba e beach banda di Havana Beach Club diadomingo 28 di Mei, 2006.

Starvision ta preparando su mes pa inicia programacion local

JABURIBARI - Ta bai algun siman caba cu despues di esfuerzonan grandi y hopi perseverancia, Aruba a haya un canal di television nobo, Starvision riba Canal 5 di Cable TV, transmitiendo constantemente cu BBC di Inglatera, intercambia cu programanan internacional y pronto cu produccion-nan local pa entretenimento di televidentenan na cas.

Cualkier canal di television, y esaki ta e caso tambe cu Starvision Canal 5, e seccion di noticia ta un di e parti nan mas importante dentro di e esfuerso pa duna informacion na e televidentenan.

Noticianan dimanico y treci completamente di un otro angulo, cu e vision moderno den informacion, cu lo caracterisa Starvision proximamente.

Dentro di aproximadamente 2 luna, ora cu e apertura oficial tuma lugar di Starvision Canal 5, departamento di informacion lo produci programanan noticioso hopi ambicioso pa complace e interes di e televidente pa informacion.



Ta e intencion cu Starvision su departamento di noticia lo trece for di 6'or di mainta y despues pa 12'or di merdia, noticieronan bibo. Pa 8'or di anochi lo tuma lugar e noticia estelar, Noticia 5, cu lo bira un show di informacion.

Actualmente, 6.30-7.30 y 9.30 di anochi, Starvision ta presenta FLASH 5, cu ta noticianan cortico, pa asina tene e televidentenan informa di topiconan interesante.

Starvision, su ekipo di noticia ta move henter dia, pa trece e informacionnan mas importante pa e televidentenan na cas.

Departamento di noticia di Starvision, ta bao direccion di Ronny Brete, cu conhuntamente cu e ekipo di noticia lo trece dinamismo den informacion noticioso di Starvision. Keda pendiente pa Starvision Canal 5, e inovacion den television.

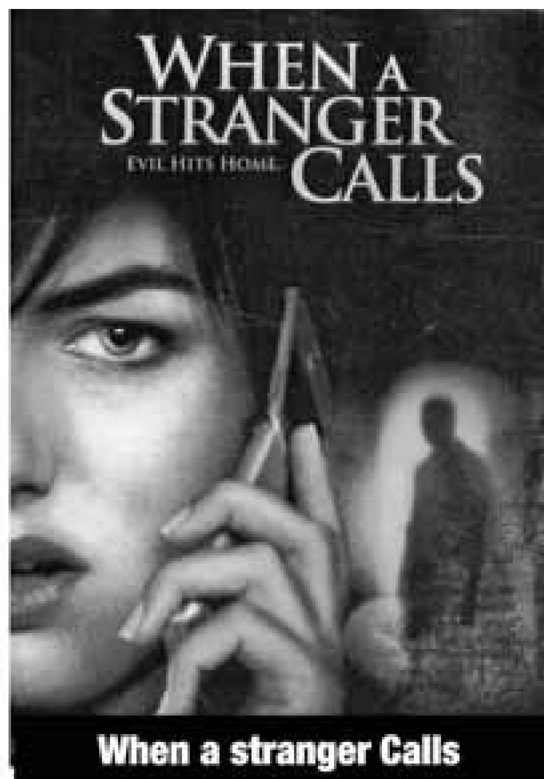
Car & Sound Show y Bikini Contest di Celta Crew

ORANJESTAD - Celta Crew Aruba hunto cu Balashi ta organisando un Car Show, Sound & Bikini contest 2006. Esaki lo bai tuma lugar diadomingo 28 di mei 2006, na e Parkinglot di Antraco na L.G. Smith Boulevard, di 2'or di atardi te cu 9'or di anochi.

Como animacion ta bai tey: "2 Face Cartel" y "TBS Brassband" cu ta conoci pa haci furor, tambe ta bai tey e Special Guest DJ: DJ Oswald, Ex DJ di Cobalt Club, cu lo bai toca "Back to the 90's".

Celta Crew Aruba y Balashi como Main Sponsor ta invita pueblo en general di Aruba bin gosa di e tremendo Car Show, Musica y Bikini contest 2006. Pa esnan cu tin gana di participa bin inscribi diabierna 19 di mei 2006 di 7'or pm pa 10'or pm di anochi na Balashi Beer Garden.

Si abo ta un di e prome 10 autonan cu inscribi bo lo tin e chens grandi di gana un Weekend stay na Renaissance Hotel…….asina ta haci lihe!



When a stranger Calls

AT OUR BEST

FREE POP CORN

AT SUPERIOR CUSTOMER HAVE CHOICES

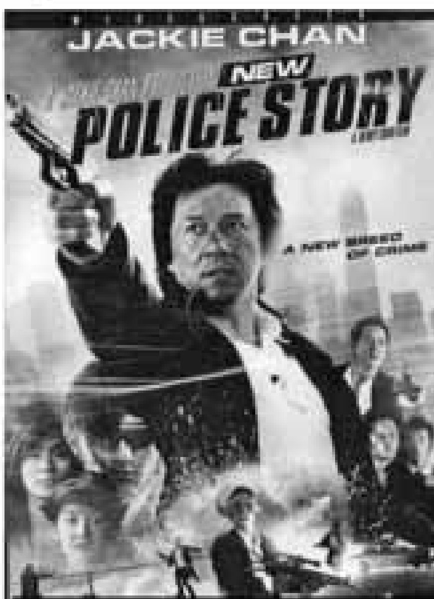


WE LETYOU CHOOSE

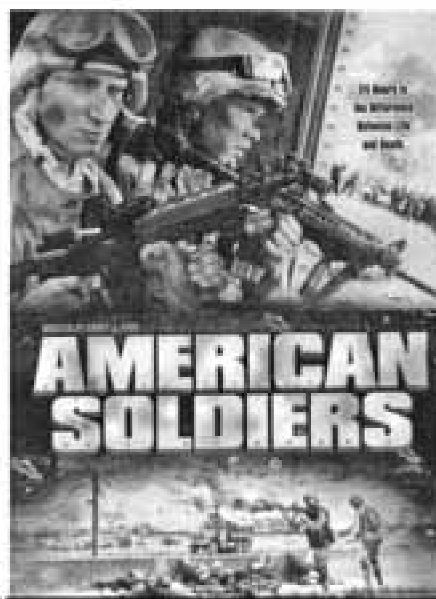
MEMBERSHIP IS FREE

THIS WEEK NEW RELEASES

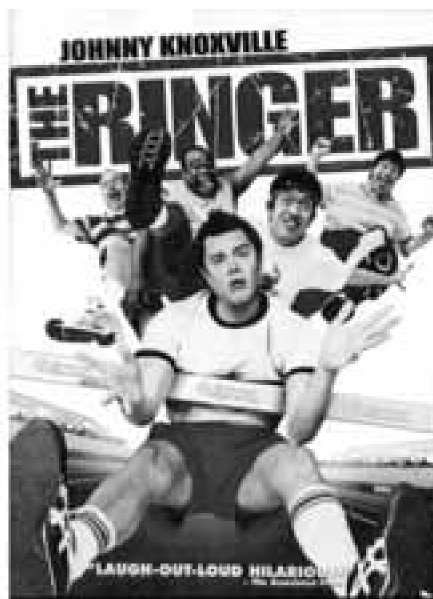
OPEN
12PM - 10PM
MON. - SAT.



Jackie Chan New Police Story



American Soldiers



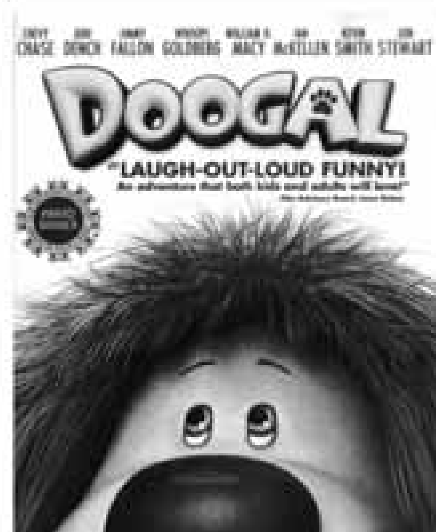
The Ringer



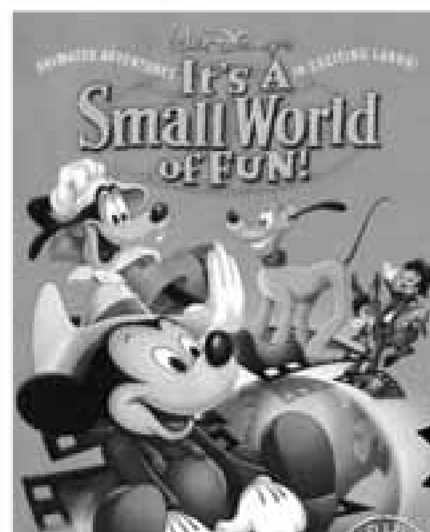
Something New



The Producers



Doogal



It's a Small World of Fun

WE ARE UNBEATABLE WITH MOVIES

SUPERIOR MOVIE COMBOS

DVD COMBO 4
8 DVD > Afl.30,-
+ 2 Dia GRATIS

Mix COMBO 5
3 VHS + 2 DVD
Afl.17,- + 1 Dia GRATIS

Mix COMBO 6
4 VHS + 4 DVD
Afl.25,50- + 2 Dia GRATIS

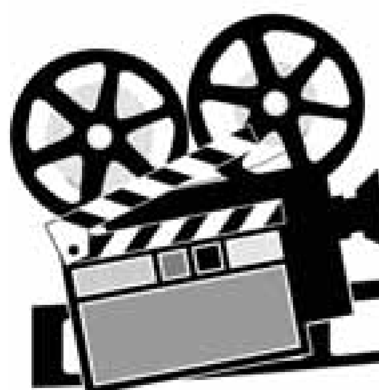
DVD COMBO 3
5 DVD > Afl.20,-
+ 1 Dia GRATIS

VHS COMBO 2
8 VHS > Afl.21,-
+ 2 Dia GRATIS

VHS COMBO 1
5 VHS > Afl.14,-
+ 1 Dia GRATIS

Classic COMBO 7
5 VHS Afl.10,-
+ 1 Dia GRATIS

Classic COMBO 8
8 VHS Afl.15,-
+ 2 Dia GRATIS



DAKOTA
Ave. Milo Croes #17 net unda tabata 24 Hour Store banda di Travesuras Kids Store.
Tel: 588-0708

Busca e Edificio Geel, Cora cu Berde na Dakota y San Nicolas

SAN NICOLAS
B.v.d. Veen Zeppenfeldstr. #2A banda di Madereinse patras di Valero na comienso di Promenade
Tel: 584-8700

SAVANETA
Savaneta 19
Ex New Age Building
Tel: 584-8700

WE GET ALL YOUR MOVIES FAST AND ACCURATE!! IN ONE WORD, WE ARE SIMPLY SUPERIOR!!

Cu un tremendo cena na The Mill

Amigonan di Melissa a yuda recauda fondo

PALM BEACH – Diabierna ultimo a tuma luga rond di e pisina di The Mill Resort un Fundraising Dinner Event pa Melissa Lacle, nos Miss Aruba Universe 2005/2006. Durante e anochi aki tabatin musica en bibo di Zodiac y un show di moda di Dianleri y La Langosta. Tambe tabatin rifa di diferente premio.

Aki por mira esnan cu a asisti na e Fundraising Dinner Event.

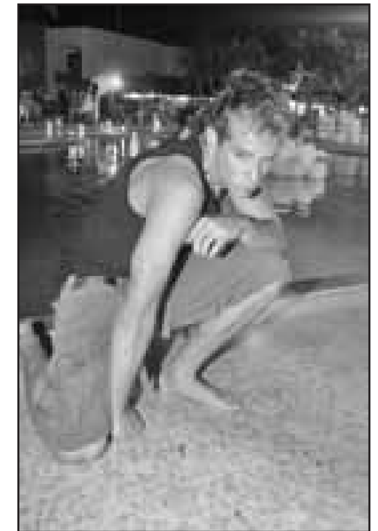
















YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK!

SMS VOTING!!

More than a Topmodel...It's reality TV

AMS aruba model search 2006

YOU'VE GOT THE LOOK!

KEN ABO KIER DUNA IMMUNITY PA E SIGUIENTE ELIMINACION?

Kiko ta immunity?

Immunity kiermen cu e modelo cu haja mas voto via SMS (sea homber of muher) no por wordo elimina for di AMS2006 pa e proximo Mayor Casting!!!

Manda SMS na # 222

cu e number di bo modelo favorito

M36

(Letter M + e number di e Modelo)

Vota pa esun cu bo no kier pa wordo elimina...

VOTA PA BO TOPMODEL FAVORITO

FINAL AMS

JUNI 11, 2006

35 Years SERVING ARUBA

AmericanAirlines

FEMALE MODELS

F1 ALYSEE BOEKHOUDT
F2 ANGIE THIJSEN
F3 BOYOURA MARTIJN
F4 BRENDA HARSVELD
F5 CASSIA ALTAMAR
F6 CLARIVELLE ANGELA
F7 CYNTHIA V.D. WEIDE
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — EDELINE WERLEMAN
F9 EDSELINE JIMENEZ
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — EMILAINE KOCK
F11 ERNA QUAST
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — FREDDY GRYPMA
F13 GHISLAINE FRANCISCO
F14 GHISLAINE GEERMAN
F15 GILLAINE BERRY
F16 GILLIANE TEN HAVE
F17 GIORXINA CROES
F18 HEIDI MUNZENHOFER
F19 JANE LARMONIE
F20 JANESKA RICHARDSON
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — JEANELLA BRONSWINKEL
F22 JESMIRA V.D. LINDEN
F23 JISSENA ELLIS
F24 JOSANNE WEVER
F25 LAURA GURRIERI
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — MICHELLENE OBISPA
F27 NABILAH DE PALM
F28 NATALIA RAMIREZ
F29 NURAISA LISPIER
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — STEPHANY PEREZ
F31 TANGELA ARENDS
F32 TISIA FRANKEN
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — YINET ARACHE
F34 ZARUSKA CAMPBELL
F35 ZILHA WEVER

MANDA BO SMS NA # 222 VOTA PA ESUN CU TIN E LOOK!















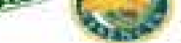













YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK!

YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK!

SMS VOTING!!

More than a Topmodel...It's reality TV



2006

YOU'VE GOT THE LOOK!

KEN ABO KIER DUNA IMMUNITY PA E SIGUIENTE ELIMINACION?

Kiko ta immunity?

Immunity kiermen cu e modelo cu haja mas voto via SMS (sea homber of muher) no por wordo elimina for di AMS2006 pa e proximo Mayor Casting!!!

Manda SMS na # 222

cu e number di bo modelo favorito

M36

(Letter M + e number di e Modelo)

Vota pa esun cu bo no kier pa wordo elimina...

VOTA PA BO TOPMODEL FAVORITO

FINAL AMS

JUNI 11, 2006

35 Years SERVING ARUBA
AmericanAirlines

MALE MODELS

M1 ALDRICH KELLY	M2 ALEX KOCK	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — ANDRE MARIN	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — ANDRE PETROCHI	M5 ANTHONY DE JAGER
YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — BRIAN CENTENO	M7 BRIAN CROES	M8 CURTIS ROMANO	M9 DERREL LAMPE	M10 FERNANDO METZ
M11 GIOVANNI LEER	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — GREGORY NASSY	M13 HIRAM VROLIJK	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — IVAN KOCK	M15 JAMAL FOETA
M16 JASON GOMEZ	M17 JEAN MARC HOUS	M18 JEAN PHILIP FLANEGIN	M19 JORDIANO CROES	M20 JOSH GESTERKAMP
M21 KEVIN BLONDEEL	M22 LUIS MEJIA	M23 MANFRED PAULA	M24 MARLON MARCHENA	M25 MATHIJS V.D. WOUDEN
M26 NATHAN LO-AN-JOE	M27 ORLANDO AKINS	M28 PATRICK DAKE	M29 RANDOLPH BARENO	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — ROEL OUDE AVENHUIS
M31 ROGER VAN VOORST	M32 RYAN RODGERS	YOU DON'T HAVE THE LOOK! AMS aruba model search 2006 — STEPHAN V.D. BIEZEN	M34 TREVOR ILLIDGE	M35 TYRON DE FREITAS

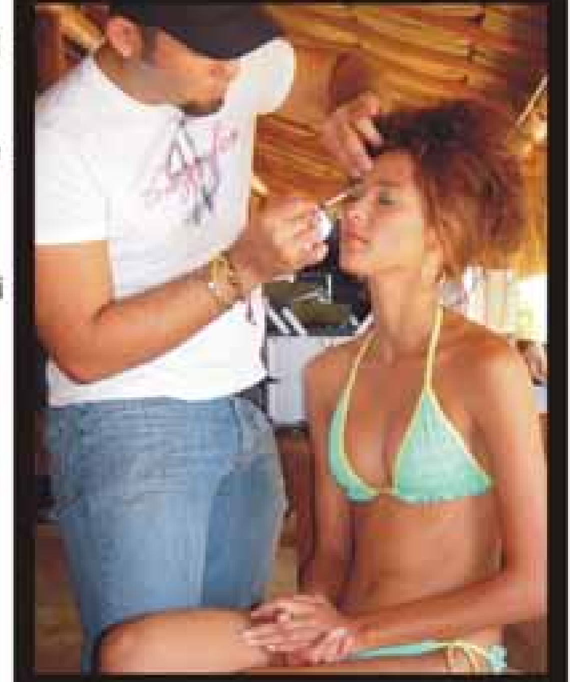
MANDA BO SMS NA # 222 VOTA PA ESUN CU TIN E LOOK!

Telearuba · TRASH · BEAUTY CITY · KEUNE · Mazzy's · KOK OPTICA · Karma Lounge · HAIR WEAR · Solera
MAGIC · AVIS · BON DIA Aruba · GRACE · PSYCHOLOGICAL SERVICES WEVER · Kenneth Cole NEW YORK
XOXO · red sail sports · UNITED COLORS OF BENETTON · Colgate · DIARIO · the Jungle · Texas de Brazil · Body Pulse Fitness Center

YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK! YOU'VE GOT THE LOOK!

ISLAND TEMPTATIONS MAGAZINE A REALISA UN CASTING NA E FABULOSO OSTRICH FARM CU PARTICIPANTENAN FEMENINO Y MASCULINO DI ARUBA MODEL SEARCH 2006





Un paar di siman pasa e participantenan di Aruba Model Search 2006 a participa na un fenomenal casting di ISLAND TEMPTATIONS magazine na e fenomenal OSTRICH FARM. E revista internacional a busca un modelo femenino y un modelo masculino pa asina sali den nan proximo editorial di moda cu lo ta completamente di moda pa beach. **Diaranzon awor na Tele Aruba Canal 13 por mira tur acontecimiento di e casting di Island Temptations na Ostrich Farm.** Aki e cuerpo di jurado, cu a consisti di Rona Coster, Tina Escubedo, y Steve Keith a seleciona tres top modelo femenino y cuatro top modelo masculino pa entre nan escoje e modelo (masculino y femenino) cu lo sali den nan editorial di moda pa e proximo edicion di IT magazine. **Aki e crew di profesionalnan di BEAUTY TEAM, esta Martin Acosta y Rosita Martijn, a duna e participantenan nan merecido realse di maquiyahe cu productonan di make up di MAGGY'S.** E participantenan di AMS2006 a goza di un fabuloso mainta na Ostrich Farm y a participa na un tremendo casting. E modelonan cu a keda seleciona a sa di realisa un fenomenal photoshoot cu e renombra fotografo Steve Keith pa Island Temptations Magazine. **E ganadornan di e casting aki lo ricibi IMMUNITY pa e siguiente MAYOR CASTING. Esaki ta significa cu nan dos (1 male y 1 female) y e modelo cu gana IMMUNITY di SMS VOTING no lo por wordo saca for di AMS2006 durante e proximo Mayor Casting.** Un y tur ta sumamente excited pa e resultado di e casting di Island Temptations Magazine. Definitivamente e casting aki a resulta di ta un di e "highlights" di AMS2006.











Concierto “Canto pa Mozart” di Tica Giel dia 27 di mei den Cas di Cultura

ORANJESTAD - Despues di dos concierto cu cancionnan popular cu tabata completamente “sold out”, y despues di a ricibi hopi comentario cu ta desea di tende tambe e parti clasico y opera di Tica, Tica ta brinda Aruba e concierto “Canto pa Mozart”. Esaki ta relaciona cu 250 aña di nacemento di e genio Wolfgang Amadeus Mozart.

E concierto aki Tica a presenta caba na Corsow na comienso di aña, como cu Corsow a desea pa duna Tica e honor pa presenta e di 100 concierto den Bellle Alliance.

Compara cu e presentacion na Corsow, Tica lo amplia e repertorio di dia 27 di mei cu obranan manera e motet “Exultate Jubilate” cu tin como final e famoso “Alleluya”. Tambe lo bin acerca riba e programa algun di Mozart su cancionnan mas conoci y areanan for di diferente opera.

Hunto cu Tica lo ta riba escenario e musiconan profesional Armand Simon, Hester Matthijsse y Tica su coro femenino, mixto y di hobennan “Den Harmonia” cu pa e anochi aki ta bou direccion di Maybelline Arends.

Durante Tica su carera semper el a wordo acompaña na piano pa musiconan grandi di Antiyas y Hulanda (e.o. Wim Statius Muller, Jan Slothouwer y Thom Jansen) pero su soño tabata semper un pianista Arubiano.

Pesei e concierto aki tin hopi nificacion pa Tica, ya cu ta prome biaha den su carera di solista clasico e ta wordo compaña na piano pa un otro Arubiano esta Armand Simon.

Segun Corsow y Europa e parti mas fuerte y admira di Tica ta e parti opera/clasico. En corto por conta tambe:

- Pa su examen di admision pa e aña preparatorio na Muziek Pedagogische Academie na Alkmaar Tica a canta dos cantica di Mozart.
- Pa por a haya admision pa e seccion di Opera na Sweelinck Conservatorium na Amsterdam, Tica a canta e aria grandi “Ach ich liebte” for di e opera “Die Entführung aus dem Serail” di Mozart.
- E papel di opera cu Tica a haya pa canta hopi biaha na Hulanda tabata esun di e Reina di Anochi den e opera “Die Zauberflöte” (e flauto magico) di Mozart ya cu su bos ta ideal pa canta composicionnan di Mozart, en especial e composicionnan cu tononan hopi halto.



Pero pa Tica e punto culminante den su carera clasico lo ta e gran anochi aki, e momento cu e canta pa prome biaha den su bida dos cantica di Mozart na Papiamento cu sr. Hubert Booi a traduci specialmente pa Tica.

Pa medio di e composicionnan inmortal di Mozart, Tica su bos lo hinca e publico presente den sala di Cas di Cultura completamente den un ambiente relaha clasico.

Carchinan pa adulto ta 25 Florin y pa mucha 15 florin y ta obtenible na e lugarnan di custumber esta UNOCA (den edificio Cas di Cultura), Van Dorp (Dakota), Esquire (San Nicolas) y Wacamaya Lotery (Boecoeroei).

"Doble" ta topa "O.R.E.O.": ...Un Acontecimento

Diahuebs mainta pa exactamente 10.30, den un forma no usual, y asta e por ser considera como un novem, e maximo representacion musical di Corsow esta "Doble 'R' y S.S.S." y Aruba su Masterpiece "Claudius y O.R.E.O." , a firma un acuerdo den aire.
Si, asina mes, den pleno airtime di e "Mainta Feliz" di Ruben "Scorpio" Garcia atrabes di Magic F.M. 96.5 y Cesar Palacios den aire atrabes di Z-86 Corsow, e compromiso aki a wordo sera.
E baile clasico aki lo tuma lugar riba e "Mega Pier", na e Nieuwe Werf y organisa pa 'Kiwanis' di Piscadera.
Entrada lo ta awg. 125, -- y carchinan lo ta obtenibel tambe na Aruba.
E promotional stunt aki, ta unico ... ya cu Sr. Valentin y Sr. Scorea



como miembronan di directiva di 'Kiwanis', a viaha pa Aruba, pa asina formalisa e contract aki, anto "live" den studionan di Magic F.M. 96.5 , mientras Sr. Elton Lauf en representacion di "Doble 'R" a firma den e famoso "Ole Ole" na Corsow, transmiti en bibo via Z-86 en cadena cu Direct F.M.
Ata cos pa gosa aki ... Doble y OREO ... prome di July na Corsow ... BO TA BULA BAI?

Dia 14 di Mei, Magic FM ta lanta hunto cu Mami Repartiendo 12 "Mama Baskets"



Diadomingo dia 14 di Mei, Dia di Mama Bo emisora magico "Magic Fm" lo presenta un programa special cuminsando for di 6or di mainta te cu 11or, presenta pa George Winterdaal & Esmeralda Tromp .
Durante e programa special aki lo reparti un total di 12 "Mama Basket", manera ya a bira un tradicion di Magic FM.
Un basket yena cu cosnan dushi di come y bebe pa Mama disfruta. Con Mama por gana un di e basketnan aki ta masha facil. Djis hiba un carta cu Mama su nomber, address y number di telefon cu un mensahe bunita pa Mama y laga esaki na Magic FM y Mama tin chens di gana su basket repleto di producto. E yiunan y a papi nan tin chens te cu diasabra merdia 12 or y despues ta seya e tombola y esaki ta wordo habri diadomingo 6or di mainta.
Magic Fm kier a gradici Ling & Sons, Consales, Hubert Salas, SuperFood, Lee Feng, Compra, Cheng Supermarket, Playa Liqour y Browerij Nac Balashi.

Ademas di e 12 basketnan aki, e programa ta contene poesia, historia, e musica cu mama ta gusta, e proverbionan crioyo y tambe mas premio pa mama. Pues ya bo sa, Dia 14 di Mei ya for di 6or di Mainta, Ban Lanta Mama na Magic.

Orange Grove ta den studio grabando nan prome album oficial!

ORANJESTAD – Despues di a presenta na St. Maarten durante e Heineken Regatta, tabata obvio cu e banda Caribense Orange Grove ta forma un grupo solido cu ta duna tremendo conciertonan! Esaki a conduci na nan decision pa sigui desaroya nan talento y graba un album hopi spera.

E Orange Grove original, cual tabata inclui 4 miembro cu actualmente ta cu Intwine, a bai for di otro ora cu e banda a sigui cu Roger y a haya un oportunidad pa graba nan album, cu sosten di e cantante principal di Orange Grove, Michael Maidwell. E cantante talentoso aki a sigui den e mundo di musica, hasta bibando na Aruba un tempo unda cu el a toca cu Honeypot. Na 2005 Michael a topa cu algun musicante hopi talentoso, incluyendo Bruce Harms di Aruba, y el a continua cu Orange Grove.
Awo nan ta basa na Hulanda y ta trahando duro pa saca nan album. Mayoria di e album lo wordo produci pa e bahista di Intwine, Touché. Nan ta spera cu e album lo ta cla mas laat e aña aki.



Mientrastanto e banda ta dunando presentacionnan rond di Hulanda y ta buscando pa hiba nan musica pa otro paisnan. Definitivamente nan ta spera di por regresa pa Caribe pronto pa un gira y e filmacion di nan video musical.
Kisas lo por a scucha nan cantica Cryin na radio, cual ta un di nan grabacionnan original. E cantica aki a mira exito denter di Caribe y ta wordo toca hopi na St. Maarten y Corsow.
Heineken St. Maarten tabata hopi impresiona cu e prestacion di Orange Grove e aña aki, y nan a comenta: " E aña aki Orange Grove a sali como un di e bandanan mas profesional. Nan musica ta bon pa persona di tur edad. Durante un concierto di Orange Grove bo no ta bai haya hende ta djis para y wak. Tur hende ta moviendo na e ritmonan di nan reggae Caribense. Hasta simannan despues di e evento hendenan na St. Maarten tabata papia tocante nan tremendo presentacion! Orange Grove semper lo ta bonbini bek na St. Maarten."
Si bo kier scucha mas, bishita nan website: www. orangegrove.nl. Tambe keda pendiente pa mas informacion tocante e album nobo, kisas pronto nos lo por scucha nan canticanan riba radio aki na Aruba.

Ladies First un biaha mas grandi den Carlos & Charlies

















Café Bahia tabata HOT den fin di siman ultimo!








Aventura a buta drama na Aruba!










Gana premionan cu Libby's

Entrega 10 labelnan oranje di Libby's cu chens pa gana premionan grandioso:

- **1x Frigidaire di Whirlpool na balor di Awg. 1750.00**
- **1x Stove/Oven combi di Whirlpool na balor di Awg. 1000.00**
- **2x portable DVD-players di Toshiba SD-P1600 na balor di Awg. 475.00**
- **3x Certificado di Awg. 250.00 na e supermercado di bo gusto**
- **3x Certificado di Awg. 150.00 na e supermercado di bo gusto**

Pone bo labelnan den un envelope cu bo nomber, adres y telefon, y deposita den e box ubica na Martijn Trading of na tur sucursal di AMC Unicon.

Sorteo ta dia 30 di Juni 2006. Ganadornan lo ser anuncia den corant.
Campaña ta core for 1 di Mei te cu 30 di Juni 2006.

Libby's Libby's Libby's

NA BO ORDO MARTIJN TRADING



Durante e campeonato mundial di futbol e aña aki.....

Fanaticonan lo grita "Gooool" mas duro cu nunca

RE Yrausquin & Sons y Aruba Bank a lanza campaña special pa e temporada

ORANJESTAD– Recientemente RE Yrausquin & Sons, agencia di e autonan marca Ford y Mitsubishi a anuncia nan campaña special pa e temporada aki di futbol. Manera ta conoci, entre 9 di Juni y 9 di Juli e aña aki lo tuma lugar e campeonato mundial di futbol na Alemania. Rond mundo, incluyendo nos aki na Aruba, lo sigui e weganan aki di masha serca.

Teniendo tur e aspectonan di fanatismo aki na cuenta, RE Yrausquin & Sons a dicidi di prepara un campaña special cu lo haci e publico mas fanatico ainda. E campaña a inicia siman pasa y ta destina specialmente pa esnan cu cumpra un auto nobo.

Gerente di e agencia di autonan Ford y Mitsubishi, esta Juan David Yrausquin a duna di conoce cu e campaña ta encera descuentonan y bonusnan na cantidad. Nan intencion ta pa mantene tur nan clientenan contento y pa biba e mihor momentonan di futbol mundial hunto cu tur nan clientenan.

E ta convenci cu e aña aki, ora cu un cliente grita gol, elo grita gol extra duro pasobra elo tin un efecto positivo pa su cartera mesora.

E campaña special di RE Yrausquin & Sons ta encera cu cada hende cu cumpra un auto nobo for di awor te dia 8 di Juni proximo lo ricibi un descuento special cu por alcansa te cu un maximo di 4 mil florin, dependiendo e tipo di modelo di auto cu cumpra.

Ta bini aserca cu RE Yrausquin & Sons ta regalabo un bonus special te cu un maximo di 200 florin pa cada gol cu bo team favorito score durante e temporada di futbol mundial.

Esaki ta encera cu ora bo cumpra bo auto nobo, bo ta yena un papel mesora indicando ta pa cua team bo ta bay durante e temporada aki.

Por ehempel si bo scoge Brazil, esey ta nifica cu cada gol cu Brazil anota den henter e temporada, sea cual sea e team cu e hunga cune, cu e cliente ey lo ricibi un bonus special. Cada modelo di auto lo tin otro bonus mara na dje, pero esun di mas halto ta yega 200 florin.

Si despues di henter e temporada Brazil a score 10 gol, e cliente lo ricibi un check di 2 mil florin den su man!

Comosifuera poco, Aruba Bank tambe ta dunabo un premio special cu cada gol cu bo team score. Pues, separa di e bonus efectivo di RE Yrausquin & Sons, lo bo ricibi un luna di gracia for di Aruba Bank, te cu un maximo di seis luna.

Esaki ta encera cu tur cliente cu cumpra un auto nobo lo cuminsa paga despues di dos luna, pero pa cada gol cu bo team anota lo bo haya un luna extra for di Aruba Bank…..algo nunca bisto!

RE Yrausquin & Sons ta convenci cu e campaña aki lo percura pa haci e clientenan aun mas fanatico durante e temporada aki di futbol. Ta recorda tur hende, pa pasa personalmente na RE Yrausquin & Sons cu bo ultimo dos slipnan di salario y carta di compania pa aplica pa un fianza mesora. Bo ta cuminsa maneha bo auto nobo mesora y pagamento na banco ta cuminsa te despues cu mundial di futbol caba na Juli.

Siman di concientisacion riba caminda pa Special Olympics 2006 cu ta cuminza mayan



Special Olympics

ORANJESTAD- Special Olympics Aruba ta invita tur hende pa ta presente na e actividadnan riba e programa di e siman di concientisacion.
Bin join nos atletanan special durante e siman aki.

Programa:

Caminata cu IDEFRE
Fecha 13 mei 2006
Ora: 5:30 pm Inscripcion lo ta 4:45 pm.
Start: 3de fase SVGA (gymzaal)
Finish 3de fase SVGA. (gymzaal)
Piedra Plat 97 – A patras di X John Pizza
Inschrijving: afl. 5,=

Misa:
Fecha: 14 mei 2006.
Lugar: Misa di St. Cruz
Ora: 09:00 am.

Demostracion di Ping Pong:
Fecha: 16 mei 2006
Lugar: Certified Mega Mall
Ora: 03:00pm – 06:00pm

Family day // Competencia di Bolas Criollas:
Fecha: 20 mei 2006
Lugar: Cas Sjabururi
Ora: 09:00 am (start)
Lo tin cushina na prijs special.
Bin cu bo team y gana un medaya !!!!

Fly cu Jason Grandi un biaha mas na Palo Marga

ORANJESTAD- Tanto na dia di preparacion pa bai debati hunto cu e mihor nan den drag den e categoria di motorcycle. Jason The Wizzard un biaha mas a sa di pone un otro stempel tras di su nomber. Fiebre di careda a cuminsa for di den siman caba caminda cu un docente ta sali challenge su alumno pa mustre ta con e coremento di motorcycle mester tuma lugar.

Den e prome challenge "Best out of three" Jason ta dal un lus cora na salida pa duna e docente e lus di Victoria y asina haci e cosnan mas interesante. Diasabra e challenge a sigui caminda cu "The Wizzard" ta straf su docente y mande cas tur dos challenge y asina Jason ta gana facilmente "Best out of three" cu un tempo di 8:38 sec.

Diadomingo caredanan mes tabata grandi mirando cu tur hende tabata riba pia pendiente di cada careda. Despues di a pone tur e motorcyclenan den rij y manda nan tur cas un pa un, un biaha mas Jason ta logra di ta den final huntu cu Ricky Croes, caminda atrobe Jason "The Wizzard" ta confronta un tiki slipmento y ta duna Ricky un regaldo di aña como campeon.

E miho tempo pa Jason e weekend tabata 8:23 sec. Di aki banda nos di "The Fly" kier a manda un felicitacion na e organisadornan pa e tremendo programa un biaha mas. Na prome lugar un danki na Dios tata Todopoderoso cu ta hasi tur esakinan posibel.

Na "The Fly Racing", Kevin Kip Hassel pa su expertisio y pasenshi, Edmond Croes y Juancho Werleman y na Gi Buchi Snack Truck. Sin laga afor Ate Mulder di Botica di Servicio y tambe Danielo, crew completo di "The Fly Racing", y sin laga afor prensa, family and friends. Sin bosonan nada di esaki no por a sosode .

Fin di Juli ta na caminda, cosnan mas grandi ta den plan y sperando riba e mes un bon cooperacion pa asina nos conhuntamente engrandese drag aki na Aruba ainda mas. Keep on Smiling my Baby!

Points Series nobo di ciclismo ta cuminza diadomingo 14 di mei

ORANJESTAD- Aruba Wieler Bond ta inicia un Points Series nobo consistiendo di tres careda, cu lo cuminsa cu un careda riba circuito na Warawara dia 14 di mei venidero.



E careda aki lo tuma lugar riba e circuito conoci pa tur caba cu start/finish na Jan Flemming (6.8 km).

E careda aki lo ta habri pa tur categoria senior y junior solamente. E careda pa e categorianan di Kids lo ser teni diasabra dia 13 di mei riba circuito di Bushiri: inscripcion 16:00; start 16:30. Inscripcion na Jan Flemming dia 14 di mei: 7:00 am; start 7:30 am. Ta recorda tur coredor pa bin na tempo pa por cuminsa na tempo.

Distancianan ta como lo siguiente:

Categoria I Kids (8 – 9 aña): 2 vuelta (2 km); Categoria II Kids (8 – 9 aña): 3 vuelta (3 km); categoria III (10 – 11 aña): 4 vuelta (4 km); categoria IV (12 aña): 6 vuelta (6 km).

Categorianan mayor: Elite Masculino: 10 vuelta (68 km); Junior Masculino: 10 vuelta (68 km); Submaster Masculino, Damas Elite, Master Masculino: 6 vuelta (40.8 km); Pre-Junior: 4 vuelta (27.2 km).

Nos ta recorda tur coredor cu e regla general pa e Points Series ta cu e coredor mester participa den tur tres careda pa bin na remarque pa premiacion final.

Premiacion lo tuma lugar inmediatamente despues di ultimo careda dia 4 di juni.

E caredanan pa completa e Points Series lo ta: 28 di mei: circuito rond di Centro di Bario Dakota; 04 di juni: circuito na San Nicolas.

Ayudante: Pa e careda di 14 di mei aki lo mester minimo 8 persona pa duna asistencia di vigilancia riba e ruta. Si ta posible nos lo desea pa e clubnan y/o personann voluntario informa nos di antemano cu nan ta disponibel. Por yama na Secretariado di AWB: 5830258/9643162/9938420 of e-mail: leoleo@setarnet.aw

Nos Receta

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cheesecake

Ingredientenan:

¾ cup di manteca moli
hariña blanco
sucu
3 dor di webo
2 casca di lamunchi gel chikito, raspa
5 paki (8 Oz.) di cream cheese
5 webo
¼ cup di lechi

Den un bowl (low speed) bati e manteca, 1 ¾ cup di hariña, ¼ cup di sucu, 1 dor di webo y mita di e casca di lamunchi raspa te ora nan ta bon mescla. Forma un bala di dje, lore cu papel di plastic y warde den Frigidaire pa 1 ora. Sende e forno na 400 grado. Den un spring form pan di "10 x 2 ½" press 1/3 parti di e mansa den e bom. Horne pa 8 minuut. Lag'e fria. Subi e forno na 475 grado. Den un bowl grandi bati (medium speed) e keshi te ora e bira moli, bati 1 ¾ cup di sucu poco poco aden. Na low speed bati 3 cuchara grandi di hariña y e demas ingredientenan aden. Bati nan na medium speed pa 5 minuut y raspa e bom un par di biaha. Press e resto di e mansa na banda di e spring form pan te na 1 inch di e rand. Basha e mescla di cream cheese den dje y horne pa 12 minuut. Baha e forno na 300 grado y horne pa 35 minuut mas. Paga e forno pero laga e cheesecake 30 minuut aden. Despues saca y lag'e fria y pone den Frigidaire te ora e bira friu. Saca e cheesecake for di e pan y pone ariba un scalchi..

Bon Appetit!

Deurwaarderskantoor Sigrid J.B. Torres

Di un aviso cu ta contene un jamamento publico, haci y entrega door di mi persona kende ta deurwaarder pa casonan civil na Corte Comun di Husticia di Antijas Hulandes y Aruba y Huzgado di Promer Instancia di Aruba, cu mi residencia na e isla menciona akiriba, dia 10 di mei 2006 di cual aviso un copia a keda den man di Director di Dienst Wetgeving en Juridische Zaken na Aruba, y fuera di esey e aviso tambe a keda fihá na e porta principal di Palacio di Husticia na e isla aki, ta comprobá cu riba peticion di TERESITA FARO LACLE, pa e caso aki y te na su final e ta scohe domicilio na Sabana Liber nr. 36,

AMI A JAMA (Pa di PROME biaha)

GEORGE BENEDICT FARO, kende su ultimo lugar di residencia tabata na Sabana Liber nr. 36 pero kende actualmente ta ausente y sin ningun lugar conoci di residencia of paradero na Aruba of otro parti di mundo, pa e parce, diabuebs, dia 24 di augustus 2006 pa 13.30 di merdia, den Palacio di Husticia na Oranjestad, sea personalmente of pa medio di un apoderado, pa tratamento di e caso cu e demandante a cuminza cu e Huzgado menciona akiriba pa medio di su peticion introductoria.

Y POR CONSIGIENTE riba e dia y e ora fihá pa e bin duna prueba sea personalmente of door di un persona encargá door di dje cu e ta na bida, y cu den ausencia di esey e demandante despues di a cumpli cu e formalidadnan cu ley ta prescribi den e caso aki, lo presenta nan conclusion pidiendo un sentencia pa medio di cual ta worde declará hudicialmente cu en cuanto na e demandado menciona akiriba, ya desde 12 di juni 1992 tin un suposicion bao di Ley cu e a muri.

S.J.B. Torres, deurwaarder
www.deurwaarder-torres.com

BUSCANDO ALGO XXXTRAORDINARIO?



PASA NA PINK PUSSY



NOS TIN UN VARIEDAD GRANDI DI PELICULANAN PA ADULTO TANTO DEN VHS COMO DEN DVD, Y PA TUR GUSTO!

BUSCANDO ALGO XXXTRA??

ANTO BIN WAK NOS SURTIDO AMPLIO DI NOVEDADES!!! DI REVISTANAN, PA WEGANAN, PA COS NAN DI HUNGA XXXTRAORDINARIO



PASA NA PINK PUSSY AWE MES!



HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA,
DI 2.00 PM TE CU 10.00 PM
SITUA NA MONS. NIEUWINDSTRAAT 3 (SCHUIN DILANTI DI BELL'S GYM)
NA SAN NICOLAAS
TEL. 5843366



SI, PASA NA PINK PUSSY AWE MES PA TUR BO PRODUCTONAN Y PELICULANAN PA ADULTO!!!

Directiva provicionario di Aruba Karate Bond a keda instala



ORANJESTAD- Diabierna dia 21 di april 2006 a tuma lugar, segun sentencia di hues, e eleccion pa un directiva provicionario di Aruba Karate Bond. E eleccion a wordo presidi pa sr.mr. H.Maduro cu a haci un trabao corecto y eficiente. Presente tambe tabata representantenan di COA y ASU. E resultadi a bira lo siguiente:
Presidente: sr.Francis Limonier, vice-presidente: sr.Karel Maduro, secretario: sr.Felix Tromp, tesorero: Anthony Geerman y comisario: sr.Rafael Perez. Sr.Walter de Mooy a acepta e encargo di ta consehero tecnico, mientras sra.Desiree Croes lo keda e consehero huridico di AKB.

TRABOU

Ya su siguiente dia e directiva a reuni y a cuminsa cumpli cu sentencia di hues. E decision a wordo tuma cu tur scol di karate na Aruba cu kier bira miembro di AKB, mester cuminsa na bira un « rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging », pues un asociacion cu personalidad huridico. A dicidi di duna e miembro aspirante un periodo di seis luna pa logra esaki cu posiblidad di prolongacion di tres luna adicional. Aruba Karate Bond por yuda e scolnan cu ainda mester bira un asociacion, riba nan peticion, con e proceso ta. Ta intencion di e directiva pa purba acelera e proceso y entrega mas tanto peticion hunto posibel. Ti algun rekesito cu scolnan di karate mester cumpli cu nan ademas di bira un asociacion. Pa mas informacion por fabor tuma contacto cu e presidente di e directiva of cu cualkier otro miembro di directiva. Directiva di AKB ta spera cu prome cu fin di aña 2006 por tin eleccion pa un directiva permanente di AKB, eligi pa su miembronan entre su miembronan. AKB kier gradici tur persona cu directo of indirectamente a yuda sanea e situacion di e bond.

"Cas 50 plus" lo ta centro di actividad pa nos grandinan

Construccion lo ta cla aki un poco tempo



JABURIBARI- Parke Jaburibari ta un lugar cu tur hende ta haci uzo di su facilidadnan y caminda cu tur persona ta practica e deporte di nan preferencia libremente. Un lugar hopi gusta y tabata haci falta na Aruba.

Minister Ramon Lee cu su vision pa cu nos deportistanan, a yena e necesidad poniendo e parke multifunctional aki na disposicion di e pueblo di Aruba.

Hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte, a traha un lugar pa henter famia topa y tene curpa den condicion, cu lugar pa core bicicleta, cana y pasa rato ameno.

Pa mayornan cu bin haci deporte na Parke Curason pa Deporte na Jaburibari, tin e oprtunidad di laga yiu (nan) den e speeltuin sin ningun problema. Mientras cu grandi y chikito por gosa di e plaza cultural y tambe e cancha di basket cu su dak pa nos muchanan por practicanan deporte di sala preferi.

Minister Ramon Lee a pensa tambe riba nos grandinan cu mester di mas atencion den e parti di deporte y a laga traha un lugar especialmente pa nan por haci uzo cu tur facilidad pa nan necesidadnan di recreacion y deporte.

"Cas 50 plus" pa nos grandinan di edad ta mirando luz di dia den e Parke Cuarson Jaburibari. Un lugar caminda nos grandinan 50 plus por bin pasa dia y ratonan alegre, haci diferente deporte. Entre otro, tin lugar pa hunga bolas, domino, lugar pa traha obra di man, spa pa nos grandinan y mucho mas.

Esnan cu ta haciendo uzo di parke Curason Jaburibari ya por mira e e edificio banda pabou cu no ta falta mucho pa por keda cla.

Nos grandinan di 50 plus awor tin nan lugar pa asina nan por sinti nan mes hopi mas confortable y pasa dia den un lugar cu ta diseña especialmente pa nan.

Den algun tempo mas e lugar aki lo ta na disposicion di nos grandinan por haci uzo libremente, topa y haci ehercisio pa tene mente y curpa sano.

E "cas 50 plus" aki ta destina pa bira un berdadero centro pa actividad di nos grandinan. Na nomber di Minister sr. Ramon Lee ta manda palabranan di felicitacion, di awor caba na nos grandinan di 50 plus cu un lugar asina bunita e especialmente pa nan por haci uzo y pasa rato felis y contento.



Polémica en Colombia sobre el aborto

BOGOTA (AP) - Colombia despertó el jueves polarizada por una resolución de la Corte Constitucional que despenalizó el aborto en casos excepcionales, algo que va a “legalizar el crimen” según la Iglesia Católica, pero que es visto como una necesidad de salud pública para quienes apoyan la medida.

“Estamos convencidos que la Corte se equivocó. Lo que hizo fue legalizar el crimen”, dijo a la AP el vocero del Episcopado, obispo Héctor Gutiérrez.

El cardenal Pedro Rubiano advirtió que “queda excomulgado inmediatamente” quien cometa el “pecado del aborto”.

En contraste, la abogada Mónica Roa, que promovió la acción legal que concluyó con el fallo, expresó a la AP que el tema es una deuda que Colombia tenía con los derechos de las mujeres.

“Estamos felices, celebrando junto con las mujeres y feministas, médicos, académicos y las personas que han trabajado por años allanando el terreno para que la demanda haya tenido éxito en la Corte y en la opinión pública”, indicó Roa.

La sentencia permite abortar a las mujeres cuya vida esté en riesgo por el embarazo, que hayan quedado embarazadas como resultado de una violación o cuando el feto tenga malformaciones que le impidan vivir fuera del útero.

Antes, abortar estaba prohibido en todos los casos y hacerlo implicaba hasta cuatro años de cárcel para la mujer y el médico involucrados. De Latinoamérica solo Chile y El Salvador tienen legislaciones como esta.

La resolución despertó dudas respecto a si el asunto influirá la decisión de los electores de cara a los comicios presidenciales del 28 de mayo.

El candidato presidencial de la izquierda, Carlos Gaviria, consideró positivo el fallo porque “debe permitirse ciertas conductas para que quienes las juzguen correctas las observen y quienes no estén de acuerdo con ellas no”.

“Las personas que tengan creencias religiosas están en su derecho de seguir defendiendo la no suspensión del proceso de gestación”, expuso.

En el pasado, el presidente y ahora candidato a la reelección Alvaro Uribe se ha pronunciado en contra del tema.

El mandatario, que en las encuestas es favorito para ganar la votación, no hizo de inmediato una declaración sobre el asunto.

El abanderado liberal Horacio Serpa expresó que respeta la resolución, pero que no se debe abusar de esa práctica.

“Aquí hay que adelantar políticas en materia de salud, educación y prevención para que el aborto no sea una práctica cotidiana”, sostuvo.

Roa, que es parte de una organización llamada Women Link Worldwide (WLW) que funciona además en Nueva York y Madrid promoviendo la equidad de género en los sistemas judiciales, aseguró que no hay marcha atrás en la resolución.

Expuso que falta por definir “una reglamentación muy clara que diga y nos explique a las mujeres... a donde acudir, quienes son los obligados en prestar el servicio para que lo que reconocido por la Corte no se quede en el papel”.

El ministro de Protección Social, Diego Palacio, manifestó que “no sabemos todavía quien debe reglamentar” o si el mismo fallo lo hace.

Para Roa, el éxito de su demanda radicó en que hizo “un litigio de alto impacto” que puso este tema controversial por meses en las noticias.

El presidente del tribunal de ética médica, Juan Mendoza, declaró que “los médicos pueden negarse” a practicar abortos porque es “una cuestión de convicciones personales”.

La organización WLW estima que el 34% de colombianas interrumpe sus embarazos y el 30% de esos casos terminan en complicaciones médicas para la mujer. Además, representan la tercer causa de mortalidad materna en el país.

El Papa pide a Chávez garantías para los católicos

CIUDAD DEL VATICANO (AP) _ El papa Benedicto XVI le pidió el jueves al presidente venezolano Hugo Chávez garantizar en su país el respeto de los derechos de los católicos y expresó inquietud por iniciativas del mandatario en el campo de la educación y la salud.

La Iglesia Católica ha sido uno de los principales críticos del gobierno de Chávez, con el que ha tenido varios roces, los cuales no pasaron inadvertidos en la reunión.

Durante un encuentro de poco más de media hora el pontífice le planteó a Chávez su preocupación por la propuesta de retirarle la palabra "Católica" a la Universidad Católica Santa Rosa de Lima y "por un proyecto de reforma de la instrucción en el cual no sería incluida la enseñanza de religión", según informó el portavoz del pontífice Joaquín Navarro Valls.

La Asamblea Nacional venezolana estudia una propuesta de declarar "de carácter laico" la educación.



Una manfiestante opositora venezolana participa en una marcha en defensa de la libertad de expresión, el 26 de marzo de 2006 en Caracas. Foto:Andrew Alvarez /AFP

Si bien no está claro cómo esto afectaría a las escuelas, la Iglesia venezolana se opone a la iniciativa y el subsecretario de la Conferencia Episcopal Venezolana Aldo Fonti dijo que "da la impresión de (que se busca) un control total" de la educación.

El gobierno, por otra parte, propuso que se retire la palabra Católica al nombre de la universidad privada de Santa Rosa de Lima.

En una aparente alusión al aborto, Benedicto le solicitó a Chávez que "los programas de salud pública mantengan como punto central la protección de la vida desde su inicio". La Iglesia se opone a que se aflojen las severas restricciones al aborto en Venezuela, como han planteado algunos sectores.

Benedicto XVI, finalmente, subrayó que la Iglesia desea tener total libertad para nombrar obispos. Aludía a un inusual acuerdo firmado por la Iglesia y el estado venezolano en 1961, por el cual el gobierno debe aprobar los nombramientos en un plazo de 30 días.

Chávez, según el vocero del Vaticano, "aseguró su interés acerca de las peticiones del Papa y su empeño por superar toda tensión en el respeto de los derechos de todos". La audiencia privada duró 35 minutos.

El pontífice le regaló a Chávez una copia de su primera encíclica y las medallas de su pontificado, en tanto que el mandatario venezolano le entregó al pontífice una pintura de Simón Bolívar.

Chávez dijo en una conferencia de prensa que la Iglesia Católica venezolana no debe tener temor alguno acerca de su libertad y su independencia: "No puede tener ninguna razón para preocuparse".

Happy Birthday
Darienne

Awe nos modelo di cas Darienne Harms a cumpli 12 aña .
E ta haña un dozijn di sunchi y brasa for di su mami Trina, tata Alwin, Su rumannan Darren, Darrick y Darina.
Madrina Jacky, padrino Erwin
Alumnonan di Klas 6B di St. Anna School y meneer Sander, specialmente di e gang di e chicknan mes mes, Ary, Lizi, Kimberly, Lisaygene, Elizabeth, Lili y Mya
Dios bendishonabo y hopi aña mas di bida.

BON DIA Aruba

E presidente nobo di Haiti, a hereda un pais debilita


E presidente eligi di Haiti, Rene Preval, hunto cu varios periodista.

PUERTO PRINCIPE—E presidente eligi Haitiano Rene Preval, di 63 aña, a asumi oficialmente diadomingo y pa cinco aña di direccion di un Estado dividi y bou asistencia economico y militar internacional, meimei di un gran expectativo popular.
E ceremonia di investidura a desaroya sigur den presencia den e personalidadnan stranhero entre nan e vice presidente Brasileño Jose Alencar y Jeb Bush, gobernador di Estado Norteamericano di Florida, destina di bon parti di emigracion Haitiano y ruman di e presidente Mericano cu a representa Estados Unidos. E pais mas pober di e continente Americano, di 8 miyon di habitante, ta for di dos aña bou di control di ONU ,y su 9500 casco azul, y mayoria Latino Americano, y polisnan internacional. E presencia ta busca pa garantisa e stabilisacion di un republica castiga pa 20 aña di crisis cu algun golpi di estado. Haiti, punto di paso di trafico di tur tipo y cu un ekipo di polis mal ekipa, ta na merced di rebeldenan arma cu ta beneficia di un estado descalibra. Dilanti un inmenso expectativa di un poblacion hopi deprovista, Rene Preval, e speransa di e mayoria pober, ta enfrenta e desafio di reforma husticia den un pais naunda castigo ta un mal structura, un cancer cu ta horta e instuticionnan, segun e termino di Therry Fagart, abogado Frances y responsabel di e seccion di derechonan humano di e Mision di Estabilizacion di ONU. Den e plano economico, apesar di e 1200 miyon dollar suministra pa e comunidad internacional den dos aña , e pais ta keda na deriva. E infrastructura ta in existente, e industrianan ta den su mayoria sera debi na e insiguridad cu a marca un transiccion caotico despues di e caida na februari 2004, di e presidente Jean Bertrand Aristide , exilia pa Sur Africa. Mas di e mitar di e Haitianonan ta sin trabou y ta biba bou di e nivel di probresa cu menos di un dollar pa dia. Na nivel politico , e presidente nobo, sin mayoria den Parlamento, ta obliga pa negosha cu partidonan opositor, pa eligi un prome minister y forma un gobierno nobo.

Irak na punto di conta cu un gobierno nobo di union nacional


E prome minister Iraqi, designa Nuri Al Maliki, durante un rueda di prensa na Baghdad.

BAHDAD—E Prome Minister Iraqi, designa Nuri Al Maliki, a anuncia diamars na Baghdad cu ta termina cu e formamento di un gobierno nobo di Iraq, prome cu diahuebs, poniendo un fin na un stancamento politico di casi sinco luna.
E gobierno nobo, lo ta cla awe of mañan , e prome minister designa a anuncia durante un conferencia di prensa, sin precisa si e lo wordo presenta durante e sesion di Parlamento. Maliki designa dia 22 di april, ta dispone di un plaso di un luna pa presenta su gobierno, pero a sigura dia 24 di april, cu e lo hacie den 15 dia. Ta trata di e prome gobierno permanente di Iraq, despues di e caida di regimen di Saddam Hussein deroca na april na 2003, pa un coalision Norteamericano Britanico. E gobierno nobo ya ta forma den un 90 porshento, pero solamente mi ta duna e composion, ora cu e ta completo. Nos tin mester un poco mas di tempo pa soluciona e problema chikitonan, riba e nombramento den varios ministerio, e prome minister designa a bisa. E titular di e cinco ministernan di Estado a wordo eligi, el a agrega den referencia na e cartera di Interior, Defensa, Petrolio, Relacion Exterior y Finanza, pero no kier revela e nombernan. E ministerio di Interior y di Defensa, lo ta pa personalidadnan independiente, cu no ta miembronan di partidonan politico importante y cu no ta liga na e milicianan, el a bisa. Mientrastanto e violencia ta sigui na Iraq, cu asesinato di cuatro Iraqi, entre nan un solda y un Iman sunita.

Angela Merkel ta bisa cu Europa mester un refundacion


E canciyer Aleman Angela Merkel durante su discurso den Parlamento Europeo.

BERLIN—E canciyer Aleman, Angela Merkel ayera a haci un peticion pa un refundacion di Union Europeo, ora cu el a bisa cu e institucion ta capas di promove e balornan democratico cu ta constitui su herencia contra e e desafionan nobo den mundo.
E canciyer demo-cristian a expone cu Europa mester mustra mundo cu e por defende un politica conforme na su concepcionnan, dilanti e diputadonan di Parlamento federal Aleman, ora cu el a splica cu e superioridad di e Europeo ideal ta confirma dilanti e sistema comunista, y cu por duna un prueba nobo di dje, na e globalisacion y e surgimento di potencia nan nobo den otro continente. Union Europeo mester diferencia e importancia di e acesoria, e canciyer a agrega, cu 25 % di e reglamentacionnan burocratico por wordo desmantela pa e bon di e Europeonan, loke ta un paso revolucionario. Europa mester tambe pone e ciudadano den e centro, di su precupacionnan , Merkel a agrega, ora cu el a bisa cu Union Europeo no ta solamente un comunidad di obhetivo, sino cu e ta funda riba balornan comun. E canciyer Aleman a reitera cu Europa mester sin falta un tratado constitucional y den loke ta relaciona cu su ampliacion, a pronuncia na fabor di un enfoke prudente.

Occidentenan, China y Rusia, ta reuni dia 19 di mei pa trata caso di Irani



Un muhe Irani ta pasa dilanti un muraya anti Mericano riba e muraya di e antiguo embahada di Washington na Teheran.

VIENA-- E troika Europeo Francia Alemania y Gran Britania tambe Estados Unidos, China y Rusia ta controla dia 19 di mei na London , e caso Irani pa forsa Teheran pa renuncia su controvertido programa nuclear , segun a wordo indica pa diplomaticonan ayera.

Su disposcionnan nobo lo ta cla den e proximo dies dia cu e obhetivo di wordo acepta pa e cinco paisnan, miembronan permanente di e Cosneho di Siguridad di ONU, y Alemania pa proponenan despues na Iran, un diplomatico occidental na Viena. Francia, Gran Britania, Estados Unidos , China y Rusia, ta forma e grupo permanente di e Conseho di Siguridad. Durante e reunion di dia 19 dimei, na London e negoshadornan lo controla igualmente e sancionnan contra Iran, cu por drenta na vigor si no alcansa un acuerdo cu Teheran , un diplomatico a bisa. Tambe e ex presidente Irani, Mahmud Ahamdinejaed, a logra diaranson na Djakarta e apoyo di Indonesia, e pais musulman mas pobla di e planeta pa su ambicion nuclear , causa di e conflicto agudo actual entre Teheran y Occidente. Amhadinejad, a afirma den su prome dia di estadia den e capital Indones cu e Iraninan ta capas di defende su propio derechonan y interes, den referencia na e programa nuclara re ivindica pa Teheran.

Putin ta defende e armamentismo y alerta di e fortalesa di Estados Unidos

MOSCU—E presidente Rusiano Vladimir Putin a afirma ayera den su discurso annual na e nacion cu e carera armamentista, no por duna ainda pa determina, y cu Rusia mester consolida su mes como un potencia militar y economico pa asina por enfrenta e fortalesa di Estados Unidos.

Putin a severa cu ta hopi pronto pa duna pa termina e carera armamentista, y a bisa cu e ta sigui y alcansa un nivel tecnologia nobo. Tambe e presidente Ruso a acusa Estados Unidos, di drenta den un fortalesa, y a calcula cu pa esei, Rusia mester tin un derensa solido, ora cu el a referi na su presupuesto militar. E entrada di Rusia den Organisacion Mundial di Comercio, no mester ta e obheto di regateo, Putin a adverti den su mensahe, anula na Kremlin. Dia 29 di mart e presidente Rusiano a afirma cu su pais a ricibi exigencia suplementaria, pa parti di Estados Unidos, pa su ingreso den OMC. Cu segun el a retrocede e proceso di negoshacionnan , dependiente di e bon bista di Washington. Putin a anuncia igualmente cu Rusia lo introduci e convertibilidad di rublo, for di 1 di juli, y a sigura cu e corupcion den su pais ta un di e obstaculo principal pa su desaroyo.



Presidente Rusiano, Vladimir Putin.

Tornados na Texas ta laga tres morto

DALLAS _ Varios tornados a azota dos pueblo den nort di Texas, durante oranan di diamars anochi, bentando casnan abou y kigando coriente den un racha di destruccion cu a laga tres morto y dies hende herida. Segun autoridadnan a bisa . Un pareha di mayor di edad a wordo haya morto den un cas destrui den pueblo chikito di Westminster, y un adolesente a wordo haya sin bida den un otro sitio, segun e portabos d e condado di Collin. E tornadonan a golpia un zona cerca di e pueblo di Anna y Westminster, aproximadamente 65 kilometer nort di Dallas. Tambe a raporta tornado den e pueblo di Childress, den e brasa territorial di Texas, tambe den e parti suitoost di e estado di Oklahoma, pero no a informa cu tabatin hende herida. Varios cas a keda completamente destrui , un par di nan dak a cai riba autonan. Otro autonan tambe a keda gebolter. E autoridadnan tabata inspecciona e zonanan afecta y ta pasa di porta pa porta buscando victima, segun bosero di e departamento di siguridad y di salu di e condado. Dies persona a wordo hiba pa hospital den e parti nort di Texas, pero no tabata posibel pa duna detaye din an situacion. Den e parti di Oklahoma, e mal tempo tabata compaña cu tres tornado, y piedranan grandura di bala di baseball, tabata wordo benta,. Pero autoridadnan a bisa cu no a informa ningun daño grave ni hendenan lesiona.

BON DIA Aruba

Candela den edificio Parlamentario Palestino, segun testigo



Un bista di e hendenan basta rabia despues di e candela.

RAMALLAH—Un candela a cuminsa dialuna den e Parlamento Palestino y e trahadornan a evacua e edificio di cuatro piso, segun testigonan. Ta parce cu tabatin chispa di coriente cu a cuminsa e candela, Ningun hende a resulta herida, aunke algun empleado tabatin problema pa hala rosea. Abdel Qahyer Srour , un funcionario di parlamento a bisa. Mientras e trahadornan tabata Sali di e compleho, ubica den e ciudad Cisjordania di Ramalah, tabatin huma preto ta Sali for di e ultimo piso. E brigada di bombero a yega na e luga y den poco minuut e huma a para. Varios bentana di e edificio a kibra. Tabatin un candela den e caha di coriente, den e prome piso.

E candela a subi dor di e wayanan di coriente te na di cuatro piso. Nos ta exigi un investigacion pasobra esaki no tabata un accidente, e ta in un incidente peligroso, el a agrega.

Iran ta bisa cu cualkier medida di ONU, lo causa confrontacion

TEHERAN—Iran a bisa cu cualkier medida di e Conseho di Siguridad di ONU, contra su programa nuclear lo hiba Teheran na un confrontacion cu occidente , na luga di e cooperacion cu e organismo di control nuclear.

Iran a referi prome na e cuerpo mundial pasobra e no a logra convence e comunidad internacional di cu su programa di energia nuclear no tabata un pantaya di huma pa construi arma. " Involucra e Conseho di Siguridad di ONU, y adopta e decisionnan incorecto ta bai cambia e direccion di e trabou, di cooperacion na confrontacion", e portabos di e Ministerio di Relacionnan Exterior , Hamid Reza Asefi, a bisa den un conferencia di prensa semanal. Ta cla cu cualkier medida di e conseho di Siguridad lo tin efecto negativo den e tendencia di nos cooperacion cu e Agencia Internacional di Energia Atomico, el a bisa.

Iran ya a disminui su nivel di cooperacion cu e inspectornan nuclear di ONU, ora cu nan a stop e implementacion di e Protocol Adicional di e Tratado di No Proliferacion , cu ta permiti inspeccionnan sorpresa na e plantanan nuclear. IAEA a keha cu Teheran a lucha tanto contra e intentonan di inspecciona e facilidadnan atomico, cu no a logra husga si e ambicionnan nuclear Irani ta pacifico. Invoca e Capitulo 7 , algo cu Rusia y China ta resisti contra, lo pone cu e resolucion ta somete na un lei internacional, y lo permiti sancion y hasta guera, aunke pa specifica algun di e medidanan, tin mester di un resolucion separa. Francia y Gran Britania, a bisa diasabra cu nan ta spera un votacion otro siman.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093



Sigui Flush y Yama
583-2905 / 568-1567
Pa chica pos of pa habri
tubo cu ta geplug
Schoop Sewage Service N.V.
Seroe Patrishi 31

Long life Carpenter Shop
Ta traha y spuit tur model di kitchen cabinet, cashi paña, Boekenrek y hopi mas pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Multi House & Office Cleaning



Bo ta traha hopi ora largo?
Bo kier bo bida diario ta mas facil?
Anto ta cla.



Nos ta duna servicio di limpiesa di cas, oficina y strikamento.
Yama nos awe mes pa un cita
Tel: 564-1697/561-2542
583-1535

Multihoc ta spaar bo tempo y placa

Long life Carpenter Shop
Ta ta fura tur sorto di colchon y box.
Pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Looking for property Land
For our clients we are looking for property land in the areas of Noord, Bubali, Tanki-Leendert, between 500m2 and 800m2
Please call: 734-8000

Marietje T-Shirt Printing

Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



Esquina Colombiana

La Locura del sabor

Disfruta na Aruba di e mihor cuminda Liher y Colombiana
Caya Ernesto O. Petronia #88 Local A / Tel: 5880027

Bin purba y disfruta di nos Dushi cuminda tipico Colombiana cu ta Sirloin Steak ala plancha
- Pechuga ala plancha, - Hamburger, - Hotdog, - Salchipapa, - Arepa cu tur cos, - Platano con todo, - Chinchurria, - Bofe y mucho mas.
Bin disfurta nos Happy Hour tur Diaranson y Diahuebs. Pa cada compra di un Hamburger of Hotdog ta ricibi un refresco GRATIS for di 6'or pm te cu 9'or pm

Nos servicio pa publico ta di Dialuna pa Diahuebs 5'or pa 12'or pm Diabierna pa Diasabra 5'or pa 1'or pm / Diadomingo 4'or pa 11'or pm

GEZOCHT
Hasi Enterprises N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 382 lok 7
Tel: 586-4686
Gezocht:
Hostess/Carver
Reactie binnen een week

GEZOCHT
N.V. Grobo
Bubali 86-T
Tel: 583-3217
Gezocht: Tuinman
Reactie binnen een week

Panaderia y Pasteleria



ESPIGA DI ORO

Caya Ernesto O. Petronia #86 Local 1 - Tel:5883272
Ta ofrece un variacion nobo den pan y pasteleria y alavez ta invita e pueblo di Aruba pa bin disfruta di nos pannan.
Pan cu Keshi, Pan Frances, Pan Integral, Pan Hamburger, Pan HotDog.

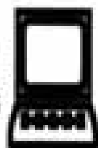
y Tambe tin dushi Tortia Fria y Bolo di Cheesecake, Tiramisu, Chocolate, Strawberry, y mucho mas.

Sound Systems Installer/Tech.
Required for Aruba Entertainment Project
fax resume
to 305-673-1158 Miami, Florida.
Or e-mail: info@londontownassociates.com

GEZOCHT
Ornima Utilities N.V.
Tanki Flip 82-09
Tel: 587-1716
Gezocht:
Schoonmaaker/ster
Electricien
Reactie binnen een week

Curso Intensivo
Papiamento Holandes

AWG.150 pa curso
3 biaha pa siman
Tel.5837625

COMPUTER LES
☑ Word XP Fl.125
☑ Excel XP
☑ PowerPoint
☑ QuickBooks

Tel. 5880950

TA BENDE
2 auto aña '99 Toyota Tercel y otro ta aña '95 Toyota Tercel
Tel: 563-7530
746-0985

TA BENDE
Chopper Frame Hardtail 250 nobo nobo importa cu front-end completo handle bars, gastank, oil tank
Price Afl. 5000,=
Tel: 565-2313

TIN MESTER
Ling & Sons-IGA Super Center
Tin mester di Bakker
Solicita personal na Schotlandstraat 41
Tel: 583-2370

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

TA BUSCA
Cresendo Hotel Ventures N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 81
Tel: 586-6555
Ta busca
Waiter/ess
Pool & Beach Attendant
Convention Manager
Concierge/Logo Attendant
Kok

TA BUSCA
Magic Steam N.V.
Tarabanaweg 8
Tel: 567-9696
Ta busca
Schoonmaaker

TIN MESTER
Annapurna Plastics
Tin mester
Diesel Monteur
Caya G.F.
Betico Croes 142
Tel: 582-8514

LOOKING FOR
Renaissance N.V.
Is looking for
Wholesale Manager
L.G. Smith Blvd. 94
Tel: 582-8235

TA BUSCA
Explore Car Rental
Ta busca
Autoverhuurder
Italiestraat 1
Tel: 582-7200

TA BUSCA
Hung Paradise N.V.
L.G.Smith Blvd. 9
Tel: 588-5244
Ta busca
Kok

TA BUSCA
Lucky Palace Bar-Rest.
De la Sallestraat 13
Tel: 583-8842
Ta busca
Kok

TA BUSCA
Grand Mama's Fashion & Inv. N.V.
Schelpstraat 43
Tel: 730-2858
Ta busca
Manager
Verkoopster

TA BUSCA
Aruba Joe's N.V.
Ta busca
Servers
Cleaner
L.G. Smith Blvd. 94
Tel: 586-6281

TA BUSCA
Variedad Chelo
Ta busca
Schoonmaakster
L.G. Smith Blvd. 17
Tel: 588-7559

TA BUSCA
Viose Beauty Shop N.V.
J.E. Irauquin Blvd.
Tel: 586-0064
Ta busca
Kapster

TA BUSCA
J.D. Ecury Saponara Perf. Eng. NV
Daltonstraat 8
Tel: 739-1414
Ta busca
Helper
Metselaar

TA BUSCA
Unique Sport of Aruba N.V.
L.G. Smith Blvd. 35
Tel: 586-0096
Ta busca
Cleaner
Dive Instructor

TA BUSCA
The Waterfront Dev. Comp. N.V.
L.G. Smith Blvd. 9
Tel: 582-0184
Ta busca Cashier
Busgirl, Hostess

TA BUSCA
Grand Mama's Fashion & Inv. N.V.
Schelpstraat 43
Tel: 730-2858
Ta busca
Manager
Verkoopster

TA BUSCA
Mundo Nobo Supermarket
Sta. Cruz 250
Tel: 585-1841
Ta busca
Slager

TA BUSCA
D&B Bouwbedrijf & Real Estate N.V.
Alto Vista 134
Tel: 562-0238
Ta busca
Schilder-helper

TA BUSCA
Amazonia Churrascaria N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 374
Tel: 586-4444
Ta busca
Busboy/Girl
Waiter/ess
Cleaner-server
Carver-Schoonmaakster

TA BUSCA
Mighty Mite N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 374
Tel: 586-5900
Ta busca
Busboy/girl

TA BUSCA
BM International Whole & Retail
Emanstraat 7
Tel: 582-3001
Ta busca
Shelfpakker
Verkoopster
Ass. Accounting
Electrical Technician

TA BUSCA
Hakmar Contractors
ta busca
un Crane Operator
Pa mas info.
Yama Tel: 584-5441

TIN MESTER
Grand Victoria Restaurant
Tin mester Koki
Info. 586-4481
Solicita personalmente
na ora di oficina

TA BUSCA
Every Aruba Events Specialist
Ponton 36-F
Tel: 963-2515
Ta busca
Ontwerper

TA BUSCA
ABC Adventures N.V.
Jucury 4
Tel: 582-5600
Ta busca
Automonteur

TA BUSCA
Nayo Construction
Parkietenbos 48
Tel: 585-5749
Ta busca
Timmerman/Vrouw
Metselaar/Arbeider
Magazijn Manager
Loodgieters/Helper

TIN MESTER
Lin Han Center N.V.
Macuarima 63/63-A
Tin mester
di un Cashier
Solicita personalmente
na ora di oficina

TIN MESTER
Perfect Landscaping N.V.
Tomatenstraat 16
Tin mester di un
Tuinman
Solicita personalmente
na ora di oficina

TA BUSCA
Van Gijn Car Rental N.V.
Bushiri 27A
Tel: 583-0200
ta busca
Autowasser

TA BUSCA
Osso Quality Comp. N.V.
Tanki-Flip 12-A
Tel: 563-1343
ta busca
Helper

TA BUSCA
Lue Son Hospitality Serv. N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 87
Tel: 733-4897
Ta busca
Schoonmaker

"Laga tur locual ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual ta rondona mi ta bunita, laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa."
(Cado Wever)

Cu hopi tristesa na nos curazon, nos ta participa cu, despues di un lucha largo y balente, a fayece cristianamente na edad di 54 aña na Cape Coral, Florida, U.S.A.:



Sra. Maria Nicomeda Espinoza-Vrolijk
Cariñosamente yama Mary

Na nomber di:
Su esposo: Manuel Espinoza
Su yiu: Enmanuel (Mikey) Espinoza

Su mama:
Sra. viuda Leoncita (Chita) Vrolijk-Koolman

Su rumannan:
Angel y Philomena Vrolijk-van der Linden
Pedro (Fefe) y Emilia Vrolijk-Henriquez
Martha y Jaime Perez-Vrolijk
Guillermo y Martha Vrolijk-de Cuba
Frida y Ifraim (Frem) Henriquez-Vrolijk

Su omo: Bruno Koolman y famia
Su tanta: Dionisa Koolman y famia
Omo di respet: Juan Flores y famia

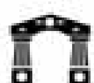
Su swanan y cuñanan:
Filomena y Jose Ernesto Gutierrez
Raul y Zoila Espinoza
Sebastiana y Santiago Reyes

Su sobrino- y sobrinanan:
Yvette y Dario Herrera y yiunan
Jessica y Oscar Maduro y yiunan
Ginette y Gregory Maduro y yiunan
Nathalie y Ronald Cino-Perez y yiunan
Ludmilla y Eric Teepe y yiu
Meredith Vrolijk
Jimmy Mitchell Pérez
Ezzedean Vrolijk
Gabriel Pérez
Vanessa Vrolijk
Vernon Vrolijk
Melody Henriquez
Christian Gutierrez y esposa
Wilmer Gutierrez y esposa
Jennifer Gutierrez
Karina Espinoza
Arely Reyes y famia
Mercedes Reyes y famia
Paula Reyes y famia
Azucena Reyes y famia
Harlen Reyes y famia
Fredy Reyes y famia
Lenin Reyes y famia

Madrinanan: Everona Croes y Lika Maduro
Padrino: Leonardo Henriquez

Ihanan, comer- y compernan, prima- y primonan, amiga- y amigonan y demas famia Espinoza, Vrolijk, Koolman, Perez, Henriquez, van der Linden, de Cuba, Maduro, Herrera, Teepe, Cino, Croes, Yarzagaray, Geerman, Kransen, Werleman, van Hoof, Rollock, Gutierrez, Reyes, Flores, Santana y demas famianan, conocinan y amistadnan na Aruba, Merca, Honduras y Hulanda.
Acto di Entiero lo tuma lugar Dialuna 15 Di Mei 2006 pa 4'or di atardi saliendo di Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa Santana Catolica na Savaneta.
E resto nan mortal di Mary lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Adres pa condolencia: Savaneta 167



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Director: Antoine Rodriguez



Oracion

Oh Birgen María, Salud di e enfermonan, cu bo a compaña Hesus riba e caminda pa Calvario y a permanece hunto cu e cruz caminda bo yiu lo a muri, participando intimamente den su dolornan, acoge nos sufrimentonan y uninan na esun di djE, pa e simianan esparci durante e Hubilero sigui produci frutanan abundante den e añanan cu ta bin.
Mama Misericordiosa, cu fe nos ta bolbe na Bo.
Alcanzanos na bo Yiu, cu nos por bolbe pronto, plenamente restableci, na nos ocupacionnan, pa nos ta util na e prohimo cu nos trabao.
Mientras tanto, keda hunto cu nos dene momento di e prueba y yudanos ripiti cada dia cubo nos "si", sigur cu Dios sa saca di tur mal un bon mas grandi.
Birgen Inmaculada, haci cu e frutanan di e aña Jubilar ta pa nos y pa nos sernan keri, prenda di un empuhe renoba den e vida cristian, pa den e contemplacion di e Cara di Hesus Resucita, nos haya e abundancia di e misericordia di Dios y e alegria sin fin di Cielo.
Amen.

Con profundo dolor en nuestros corazones, pero dándole gracias al Señor por todo lo que representó en la vida de cada uno de nosotros.

Ha fallecido inesperadamente



Sr. Victor Hugo Cruz Guzman

En nombre de su madre: Alicia Bernal en Colombia
Su esposa: Maria Soraida Aguirre en Aruba

Sus hijos: Victor Hugo Cruz jr. en Colombia
Juliet Milena Cruz en Colombia
Liliana Marcela Granados en Colombia

Sus hijos en Aruba: Katharine Milades Cruz
Ashline Victoria Cruz

Sus hermanos: William Cruz en Colombia
Olga Cruz en Colombia
Carlos Cruz en Colombia
Mary Cruz en Colombia

Sus tios y tias, primos y primas, sobrinos y sobrinas, amigos y amigas en Colombia y Aruba. El Consulado de Colombia en Aruba, la Asociación Amigos de Colombia , la colonia Colombiana, sus compañeros de trabajos, invitan al acto fúnebre el cual tendrá lugar el día sábado 13 de mayo 2006 a las 4:00 p.m saliendo de la Iglesia Inmaculada Concepción.
Condolencia con cuerpo presente el miércoles 10 de mayo 2006 de 7.00 a 9.00 p.m. en la Funeraria Zepp Wever en Caya G.F. Betico Croes #216.



O Señor, den bo bondad, Bo a manda bo sirbidor, Beato Bronislaw, pa defende di trampanan di scuridad nos yunan. Bo a hasié bo instrumento, pa yega serka hobennan di tur parti di mundu i yuda nan crese spiritualmente i moralmente; pa alimenta nan alma, nan kurason i nan mente ku bo Lus, ku bo Berdad i ku bo Bida. Nos ta pidi Bo, laga bo sirbidor fiel aki, beato Bronislaw, tuma bou su protekshon nos muchannan i nos hubentut, pa nan por crese liber di veneno di reino di scuridad i hasi nan bira lus di mundu i salu di tera, sigun bo propio deseo. Amen.

GRADICIMENTO/INVITACION



Na nomber di Patrick y Priscella nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra nan atencion pa cu e dolor grandi cu nos a sinti cu e despedida repentino y entiero di nos tata, yiu, partner, ruman, omo y amigo stima:

Sr. Theodoor Erwin Bermudez, mihor conosi como "Win"

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa tres santo sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord pa 6:30 di atardi riba e siguiente dianan:
Diabierna 12 Mei 2006
Dialuna 15 Mei 2006 y
Diaranzon 17 Mei 2006.
Despues di e ultimo santo sacrificio di Misa, 17 Mei 2006, nos ta warda tur famia, amigo y conocirnan pa hunto nos resa un rosario na Boegoeroei # 66 pa descanso di e alma di nos difunto.

Uitnodiging

Hierbij nodigen wij U uit aanwezig Te zijn bij de Heilige Mis welke op zaterdag 13-5-2006, 19.00 uur in de San Franciscus kerk te Oranjestad zal worden opgedragen voor de zielenrust van onze ouders,

Wilfred en Rie Ho-Kang-You Sprockel.

We zullen Uw aanwezigheid zeer op prijs stellen.

Percy, Marcel, Frank en Claudine Ho-Kang-You.



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion. Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens. Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor.
Por Cristo nuestro Señor Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.



Rece 7 padre nuestro, 7 Ave Maria, 7 credo durante 7 dias, Pida un imposible y sera favorecido. Mandar a publicar al 7o dia.



Gradicimento/ Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



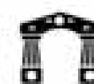
"Albert Owen Maduro"

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, donacion, telegram,
Carchi y a mustra nan atencion via oracion, telefon y rospondi.
Un danki tambe ta bay pa Docter Lacle y su enfermero(a)nan di Midium Care.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Na Ad Patres Funeral Home pa nan bon trabou.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diabierna 12 di Mei pa 7'or di anochi na **Misa Cristo Rey na Brazil**
Diasabra 13 Mei 2006 pa **6:30 na Misa Cristo Rey na Brazil.**
Despues di misa lo tin un resamento di rosario na cas Zwollenstraat 2

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su Yiunan y demas famia.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Director: Antoine Rodriguez

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a extende palabranan di inmenso graditud na tur esnan cu a comparti e sentimentonan cu e famia, sea ta personalmente, pa via di yamada telefonico, telegram y flor, tambe pa e doncion haci na Imelda Hof, durante e enfermedad cortico, na ora di fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Francisca Fabiana (Fabia) Henriquez-Yarzagaray

Un danki tambe ta bai na Legion di Maria, Pastoor Rey Nares pa e Santo Eucharistia y e bunita homilia, Koor Vlam di Amor y e directiva, gerencia y personal di Stichting Kinderhuis Imelda Hof.

Na nomber di su esposo Francisco Henriquez y demas famia.

Gradicimento/ Invitacion.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero
di nos defunto stima:

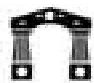
"Therese Faustin"

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram,
carchi y cu haci donacion, a mustra nan atencion via oracion, telefon y rospondi.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Na Ad Patres Funeral Home pa nan bon trabou.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa
compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 11 di Mei 2006 pa 7'or di atardi
na Misa **Santa Theresita na Sanicolas.**
Diaranson 17 di Mei 2006 pa 6.30 di atardi
na Misa **Santa Theresita na Sanicolas**
Diaranson 24 di Mei 2006 pa 6.30 di atardi
na Misa **Santa Theresita na Sanicolas**

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su Yiunan y demas famia.


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Director: Antoine Rodriguez

Anuncio Publico

Ann's Choir di Parokia La birgen di Fatima kier a invita pueblo di Aruba y Muy en especial Pueblo di Dakota pa bin celebra un Santo Sacrificio di misa **"Dia Di Mama"** Diadumingo 14 di Mei 2006 pa **8.00 A.M.**
Bini uno bini tur pa nos por pidi Papa Dios Un Bendishon Special pa nos Mamanan, pero muy en especial pa nos Isla di Aruba y Mundo Henter.

Ann's Choir

ORACION MILAGROSA

Confio en ti, mi Dios, Padre, Hijo y Espiritu Santo, Mi Señor Jesus mi unico salvador, con todas mis fuerza te pido tanto deseo. Mandese publicar y observese lo que ocurrira al cuarto dia. Rece 9 Avemarias, durante (9) nuevve diasPida tres deseos, uno de negocios y dos imposibles, el noveno dia publiquese este anuncio y se cumplira Aunque no crea.

Invocacion a San Miguel Arcangel



San Miguel Arcangel,
defienenos en la lucha, se
mi amparo contra la
perverdidad y
asechanzas del demonio.
Que Dios manifieste
sobre el su poder,
es mi humilde
suplica y Tu Principe
de las milicias Celestiales
con el poder que Dios
te ha conferido,
arroja al infierno a
santanas y a los demas
espiritus malignos
que vagan por el mundo
para la perdicion
de las almas. AMEN.

Rosa Mistica





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Mi a peca Señor, pordonami, tene piedad di mi, O Dios, den bo bondad, den Bo inmenso compashon kita mi falta. Labami limpi di mi culpa y purifica mi di tur e malo cu má haci.

"Boso curazon no bira tristo, stima otro manera ami a stima boso y e esey lo ta boso consuelo.
Ami cerca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto atrobe . "

A fayece inesperadamente:



Dinesh Djoegan

mihor conoci como: "Pitbull" of "Pit "
29 - 5 - 1980 5 - 4 - 2006

Na nomber di su:

esposa:	Senaida Djoegan-Mackentosh
yiu:	Denzell Djoegan
mama:	Savitri "Sonia" Babulall
tata:	Bisoen Djoegan
rumannan:	Rakesh Ritesh Sanjay
suegra:	Mena Mackentosh-Vrolijk
suegro:	Mario Mackentosh
cuña:	Linda y Cesar Ochoa-Mackentosh
----:	Kimberly y Gislaine v/d Linde

tanta y omonan, primo y primanan, coleganan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.



UTS ta usando GIO Fuertisimo pa promove introdukshon di Chippie Prepaid na Ulanda





WILLEMSTAD - Dia 7 di mei último, DUTS BV, e supsidiario di UTS na Hulanda, a lansa su produkto Chippie Prepaid riba merkado Hulandes durante su Big Bang Chippie Party ku a atraé no ménos ku 5000 persona den e konosido Ahoy na Rotterdam. E mega evento aki a tuma lugá entre 12 or' di mèrdia pa 8 or' di anochi ku presentashon musikal di entre otro GIO Fuertisimo, Caché, Champagne, K-Liber i DJ Payo.

Entrada p'e evento aki tabata 10 euro, i ku esaki tur esnan presente riba edat di 12 aña a risibí un Chippie Prepaid simcard grátis na balor di 10 euro di "beltegoed" pa nan pega nan Chippie i usé mes ora pa hasi yamada. E reakshon masal di e públiko ta demostrá ku Chippie i e konsepto di ChippieLand ta brinda e mihó solushon pa tur esnan ku ta yama Kòrsou i Antia regularmente for di Hulanda, hasiendo uso di nan selular.

Ku e konsepto di ChippieLand, klientenan di Chippie por yama tur e 9 destinashonnan ku ta forma parti di ChippieLand, pagando tarifanan lokal hopi atraktivo. Esaki ta muchu mas ekonómiko ku otro servisionan di telefòn selular, pasobra no mester paga gastunan haltu di roaming, i ademas por risibí tur yamada komplétamente grátis. Tambe e kliente por keda ku su number 06 di selular di Hulanda i asina yama for di tur e paisnan ku ta forma parti di ChippieLand, kualnan ta Hulanda, Kòrsou, Boneiru, St. Maarten, Saba, St. Eustatius, St. Martin, St. Kitts & Nevis. Pronto mas país tambe lo forma parti di ChippieLand.

E potrètnan di e aktividat aki ta mustra e partisipashon masal di klientenan, i por mira tambe direktor di UTS Andy Luisa, kende a dirigí su mes na e públiko presente den Ahoy. Durante e Big Bang Chippie Party a rifa tambe un pasashi ida i buèlta pa Kòrsou.

Banda di Chippie Prepaid, DUTS ta ofresé tambe servisio di Chippie Postpaid ("abbonement") na Hulanda, ku a ser introdusí na yanüari último, den koperashon ku KPN/Telfort di Hulanda. Pa mas informashon por bishitá www.chippieland.nl.

Presidente di Staten hasiendo diferente bishita





WILLEMSTAD -- Resientemente Presidente di Parlamentu, ir. ing. Dwigno E. Puriel, a hasi un bishita di kortesia na Raad van Advies (R.v.A.). Okashon di e bishita tabata pa sera konosí ku miembronan di Raad. Durante di e bishita aki, Raad van Advies a duna un splikashon amplio di e trabounan di Raad. Foto: d.r.p.d. drs. J.J. Barbolina-Provence Sekretaria Suplente di R.v.A., mr. R.F. Pietersz, Vise Presidente di R.v.A., ir. ing. D.E. Puriel, Presidente di Parlamentu y mr. F.M. Hanze, Sekretario General di Parlamentu.

Djamars último, Presidente di Parlamento, ir. ing. Dwigno E. Puriel, a hasi un bishita di kortesia serka Presidente di Korte Komun di Antia i di Aruba. Meta di e bishita tabata pa sera konosí ku e Presidente i tambe e Sekretario General di e Korte. Foto: d.r.p.d. mr. F.M. Hanze, Sekretario General di Parlamento, ir. ing. D.E. Puriel, Presidente di Parlamentu, mr. ing. L.A.J. de Lannoy, Presidente di Korte Komun i sr. A. Solagnier, Sekretario General di Korte Komun.

Organisashon di reskate Citro kumpliendo 30 anja di eksistensha

WILLEMSTAD -- E organisashon Citizens Rescue Organisation 'CITRO' ta kumpliendo 30 anja di eksistensha. Esei ta motibu pa para ketu un ratu na lokual a kuminsa 30 anja pasa, ku un par di boluntarionan pa para kla pa juda orto hende den nan botonan den kaso di emergensha, a krese bira un organisashon profeshonal konsistiendo di boluntarionan ku ta 24 ora pa dia kla pa sali pa reskate riba laman.

Despues ku tabatin un kresementu di kantidat di hendenan ku ta bai laman, buelonan areo ta tuma luga anto for di un aeropuerto kantu di laman, i ku esei tambe un kresementu di kasonan ku ta surgi den esfera di emergensha un par di hende a disidi pa pone kabes huntu anto kuminsa hasi palabrashonan pa sali hasi reskate, usando nan propio botonan, si esei lo resulta nesesario. No ta solamente kasonan a pone e hendenan kuminsa, pero aun mas e solo echo ku e chens ta grandi i kresiendo ku hende por hanja nan mes den emergensha riba laman tabata esensha den e desishon pa start ku un servisio di reskate. Den nan tabatin donjonan di boto, hendenan sin boto pero ku afinidat ku laman, hendenan tekniko, hendenan di den mundu di aviashon profeshonal i den mundu maritimo profeshonal tantu civiel komo militar i asina hopi mas. Despues di a atende ku varios kaso poko poko a bin enbolbi mas hende ku mas material. Despues a sigui un temporada mas ketu pa despues tur kos lanta atrobe. Tabata den anjanan ochenta ku a disidi pa kuminsa shop pa un boto di reskate ku lo keda dedika pa trabaonan di loke a krese bira CITRO. Ta ku sosten di tantu organisashonan lokal, di region, di Hulanda anto sigur i naturalmente grasias na nos hendenan lokal ku CITRO a krese bira lokual e ta awe. Kla - 24 ora pa dia tur dua - pa reskatá bida di hende ku ta den peliger riba laman.

Den tur esnan ku a tuma e initiativa pa sali reskata hende 30 anja pasa, i nan tabata hopi, tabatin Johannes Kooijman, miho konosi komo 'Joop Kooijman'. Ta trata di un hende masha dedika, sali for di e kueba kual tabata antes konosi komo ALM, ku tambe boluntariamente a sigi ku trabounan i a keda hala e garoshi te ku anja 2001, pa despues e retirá. Pa su trabou i esfuersonan grandi resientemente Joop Kooijman a wordu honrá ku un Kondekosrashon Real.

Aktualmente CITRO ta opera for di Haf di Piskado na Caracasbaai kaminda tin e kordinashon sentral i naturalmente e dos botonan: un boto ku ta kore duru ku ta wordu usa pa kasonan kaminda tin hopi emergensha i bidanan ta berdaderamente na peliger. E boto ei ta karga e nomber 'ANTJE'. E di dos boto ta trata un boto di menos velosidat pero ku mas potenshal pa keda oranan largu riba laman hasiendo trabaonan pisa, manera tou otro boto i barku tjikitu. E boto ei ta karga e nomber CORNELIUS ZWAAN. Ta e intenshon pa buska un di tres boto ku lo wordu usa pa trabounan mas tjikitu den awanan mas serka di kosta kaminda no nesesariamente mester sali ku hopi material.

Pa anja CITRO mas e menos ta atende ku 50-55 kasonan di alarma kaminda tin 70-90 bida na peliger. CITRO no ta opera su so. Pero ku diferente partnernan, tantu local komo internashonal. Lokal CITRO ta opera ku Wardakosta Anti & Aruba; Marina Real, Kuerpo Polisial, Kuerpo di Bomberonan, CEMS, Immigrashon, Kuerpo di Duana, CTB, Rode Kruis, CPA, KTK, CPS, sirbidonan religioso, Directie Scheepvaart & Maritieme Zaken, representantenan di Operadonan di deportenan akuatiko en particular esnan di mundu di Buseo. Den nos region CITRO ta den kontakto kolegial ku Kuerpo di Reskate di Boneiru KUREBO, Search And Rescue Foundation Aruba SARFA i St. Maarten Sea Rescue Foundation SSRF. Ku Hulanda CITRO ta traha hopi ku sosten di Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij KNRM,I na Merka United States Coast Guard ta e partner grandi. CITRO ta kere fielmente den koperashon entre organisashonan i entidatnan profeshonal. Ta trahando huntu i ku efektividat por logra resultadonan konkreto. No pa nos mes sino pa nos komunidat.

CITRO aktualmente tin un sekshon Operashonal ku ta coordina I hasi e trabaonan di reskate; un sekshon Tekniko ku ta soru pa tur kos ta bon mantené pa asina tur operashon ta safe; un sekshon CITRO Mediko, ku ta wordu formá pa un grupo di medico I paramediko ku ta atende kaso nan kaminda asistensha (para)medico ta nesesario. Tantu lokal komo ma slew riba laman, kaminda kaso nan por wordu atende kaminda un barku mester di konseho medico instantaneamente. Tambe CITRO tin un sekshon CITRO Auxilliary konsistiendo di propietarionan di botonan privá ku por wordu pidi pa asisti den kaso ku mester di mas boto den un akshon di reskate.

Pa lokual ta trata modanan finansiero CITRO ta depende kompletamente di donashon di esnan ku ta sostené e trabaonan di reskate komo boluntario. Tur hende den CITRO ta traha a base boluntario sin rekompensa pero pa opera naturalmente mester di sen. Tin organisashonan ku ta dunan nan sosten, tin kas nan komersial ku ta hasi donashon, tin personan nan privá ku ta hasi donashon. E donashon nan ta sea insidental of strukurá. CITRO ta traha duru riba atkeri 'Reskatado na Tera' / ' Redder aan de Wal' ku ta hendenan ku no ta bai laman bai hasi e reskate pero ta juda for di tera hasiendo donashon tur anja pa medio di un transfer via di banko. Asina CITRO por planea a base di entrada fiho. Ta e deseo di CITRO pa e kantidat di hendenan ku te bira 'Reskatado na Tera' / 'Redder aan de Wal' krese i e montantenan di sen ku drenta tambe krese. Esei pa ta sigur ku tin fondonan pa por sigi opera komo organisashon di reskate.

BON DIA Aruba

Delegashon di Kòrsou ta bai konmemorashon di Rebelion di Katibu na Coro dia 10 di mei



WILLEMSTAD -- Komo preparashon pa e Ekshibishon 'De Erfenis van Slavernij', 'Herensia di Sklabitut', ku di dia 1e di yüli te 26 di ougùstùs p.v. lo ta habrí na Groot Santa Martha, na Kòrsou, a estrechá e lasonan ku Falcón, Venezuela. Motibu ta pa haña un mihó bista riba e relashonnan mutuo den kuestion di komèrsio (ilegal) di katibu, rutanan di huida di katibunan afrikano, tambú i orígen di e bario La Guinea na Coro, Venezuela.

E relashonnan mutuo akí ta haña atenshon na e konmemorashon di e rebelion di katibu di dia 10 di mei 1795 na Coro, enkabesá pa José Leonardo Chirino. Esaki a tuma lugá djis promé ku e rebelion di 17 di ougùstùs di Tula ku su hendenan na Kòrsou. E aña akí ta proklamá 10 di mei ademas komo dia di e identidat afro-venezolano. Ta kuminsá ku un Kátedra Universitario Liber tokante e Identidat Lokal i lo tin un Enkuentro Internashonal tokante e influensia regional di e rebelion akí. Riba e dia akí lo rehabilitá nòmber di La Guinea, e bario ku segun fuentenan oral ta katibunan ku a hui di Kòrsou a funda.

Riba invitashon di Universidad Francisco de Miranda i Instituto de Cultura de Falcón lo tin un delegashon di Kòrsou presente na e aktividatnan. Diputado di Enseñansa i Kultura, señor Dennis Jackson. lo ta na kabes di e delegashon. E otro miembronan di e delegashon ta Ieteke 'Inchi' Witteveen, direktor di NAAM, Museo Nashonal di Arkeologia i Antropologia i Kurt Schoop, koordinadó di e Eskhibishon 'De Erfenis van Slavernij' / 'Herensia di Sklabitut'. Lo tin tambe representantenan di Haiti, República Dominicana, Cuba i Estádos Unídos di Merka presente.

Riba portrèt por mira diputado Jackson i señor Kurt Schoop, koordinadó pa Komishon 'Herensia di Sklabitut' na ofisina di NAAM